

①40年近く稼働する機械と共に働く現場
②店先のショーウィンドーは、夜はライトアップされて、雰囲気づくりに役立っています。
③「鉄が少しずつ物に変わっていく過程が気に入っています」と語る西田さん

共に生きる未来へ ものづくりのかたち

住者と工場が 同じ地域に共存する草加のまち

800度の高温で熱した太さ2センチの鉄の棒が赤く燃えています。その鉄をプレス機でたたきながら、少しずつ整形していきます。昭和47年から使用しているプレス機を操る職人の西田和人は、「機械は手の延長。機械を使う人のちょっとした扱い方の違いで、でき上がる製品は一つ一つ変わってくる」と言います。松江にあるこの事業所では、14人のスタッフ、銅や鉄を使用したポスト、扉などのエクステリアを製作しています。材料の切断、整形、溶接、塗装、ねじ止めなど、工程のほとんどが手作業。代表取締役の竹内仁子さんは、「ものは作り手の思いを伝えるもの。手づくりを重んじ、温もりのあるものづくりを心がけています」と話します。

草加市には、市内の様々な場所にこうした工場があり、地域と共存しながらまちが発展してきました。ちよつと周りに目を向ければ、身近な場所に町工場や市内で製造された製品がたくさんあることに気づくでしょう。実は、現在市内には製造業に携わる事業所が1400あり、従事者は1万7000人に上ります。

魅力的な製品・高い技術力を 全国に情報発信

しかし近年は、経済不況や産業空洞化の影響を受け、市内の事業所は少しずつ減少してきています。そこで市では、ものづくりの現場を守り育てていこうと、商工会議所と連携しながら様々な事業を展開しています。

ものづくりの現場をもっと元気にするには、身近なものづくりの現場や市内製品をもっと知ってもらうことが大切です。

このため、平成18年度から、市内で製造された魅力ある優れた製品を「草加モノづくりブランド」として認定しています。これまでに16製品を認定し、認定製

品には「モノづくりブランド」のロゴマークの使用を認め、ホームページ等で紹介することで、草加の魅力的な製品や高い技術力を全国に情報発信しています。

また、地域にある事業所でのような製品を作っているのかが分かるような「顔の見える製造業」を目指し、地域と工場が融和した住工共存型のまちづくりを進めています。その一つとして、気軽に製品に触れられるように展示スペース等を整備したり、工場見学を企画する中小企業に対してその費用の一部を助成する「うるおい工房支援事業」を行っています。平成10年度以降、26社を支援してきました。松江にあるガラス製品の製造販売を行っている事業所では、平成13年度に同事業の支援を受けて店先にショーウィンドーを設置し、通りを行く人が気軽に製品を見ることができるようになっています。代表取締役の安達進さんは、「ガラス製のものやステンダグラスなどをウィンドーに置くようになってから、店先で足を止める人が多くなりましたね。うちの製品を気に入ってくれた人が集まって、半年前からはガラス工芸教室も始めました」と話します。

ものづくり職人の 技術にふれよう

大勢の人にもものづくり職人の技術にふれ、市内製品を知ってもらうことで、それが購入につながれば、ものづくりの現場はもっと元気になります。このため、年末には2つの催しを予定しています。12月2日・3日には、工場見学を通してものづくりの現場を見る「産業観光・草加モノづくり探検隊」を、22日・23日にはアコスホールで、市内の優れた製品を一堂に集め販売する「モノづくりダイレクトセール」を開催します。

市内に多数ある事業所は、活気にあふれる個性豊かなまちの風景の一翼を担っています。市では今後も商工会議所と連携しながら、ものづくりの現場を支えていきます。

11月号の主な内容

2・3面 **AEDで救える大切な命**
公共施設や商業施設、駅などに設置されているAED。病気や事故などで心臓発作を起こした人に対して、居合わせた人が緊急に処置するために使用する機器です。いざという時に備え、大切な命を救うAEDの使用方法や設置場所を紹介します。

5面 **12月12日(日)は草加市長選挙**
12月12日(日)に草加市長選挙が行われます。期日前投票は12月6日(月)～11日(土)。あなたの大切な一票で、市政を託す代表を選びましょう。

4～6面 30人の新市議会議員が決定
子育て支援センターの利用対象者拡大

10～15面 お知らせ、ミニ情報、会員募集ほか
※15面から読んでください。

16面 12月4日(土)・5日(日)は「農業祭」
地元農家が育てた農作物を展示・販売

AEDで救える大切な命があります

救命の鍵を握るのはあなたの勇気



皆さんは公民館や学校などの公共施設やスーパーマーケットなどの商業施設、駅などでAEDと書かれた機器を見かけたことはありませんか。病気や不意の事故などで心臓発作を起こして倒れた人に対してAEDを使用することで、その場でその命を救う可能性は飛躍的に高まります。大切な命は、その場に居合わせた人たちが、一刻も早くAEDによる処置を行うこと。そのためには、AEDをできるだけ早く、倒れている人のそばに届け、正しく使用することが必要です。大切な人、身近な人を救うかもしれないAED。いざというときに備え、その使用方法や、近所の設置場所を覚えておきましょう。

AEDは誰でも使える救命機器

AED（自動体外式除細動器）は、心肺停止状態の傷病者に対して、医療の専門知識の無い人でも必要な処置を行うことができる医療機器です。もともとアメリカなどの海外で先に普及が進み、その有効性が認められたため、日本国内でも平成16年から医療に従事していない一般の人でも使えるようになりました。

心肺停止状態になった傷病者は、以前は周囲の人の通報により救急車で病院に搬送されても治療が間に合わないことが多く、結果として人命が失われてきました。しかし、適切にAEDを使用することで、私たちでも命を救う手助けができます。

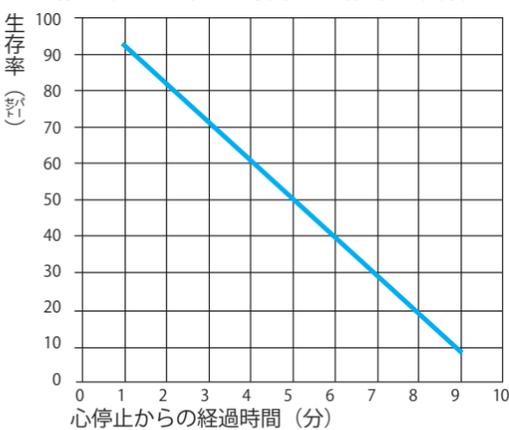
AEDは、傷病者の心臓の状態を自動で解析し、除細動（電気ショック）が必要な心室細動を起こしていると判断した場合

に音声等で指示を出します。機械の指示に従いAEDを操作することで、心室細動を起こしている人に対して、極めて効果的な救命処置を行うことが可能です。逆に心臓が正常、あるいは除細動に適さない状態の場合は、除細動は行われません。これまで医師などの判断がなれなかった除細動を、医療の専門知識のない一般の人でも、必要な場合のみ簡単に行える機械です。心肺停止が疑われる傷病者を見かけたら、勇気を出してAEDを使用することが大切です。

市内100か所以上に設置 身近なAEDの場所の確認を

AEDによる処置は、除細動を開始する時間により、生存率が大きく変化します。下のグラフのように、電気ショックを行うまでの時間が1分経過するこ

■心停止状態の経過時間と生存率の関係



問い合わせ先
消防署
☎924・2114

■AEDが設置されている公共施設（平成22年11月1日現在）

利用可能時間	設置場所
24時間 使用可能	消防本部・消防署、西分署、青柳分署、北分署、市立保育園（あおやぎ・あずま・やつかみ保育園を除く）、あおば学園、コミセン（7館）、市民交流活動センター（谷塚サービスセンター）、松楽苑、であいの森、きくの里、ふれあいの里、つばさの森、松原サービスセンター、ひまわりの郷
開庁・開館時 のみ使用可能	市役所（本庁舎・西棟・第二庁舎）、市立病院、中央図書館、公民館・文化センター（6館）、勤労青少年ホーム、勤労福祉会館（新田サービスセンター）、中学校（11校）、小学校（21校）、そうか公園、記念体育館、市民体育館、市民温水プール、総合運動場、工業団地公園野球場、吉町テニスコート、保健センター、草加市文化会館、水道部、保育ステーション、やつかみ保育園、社会福祉活動センター
新規設置 施設 (10か所)	ミニコミセン（新田・松原・草加南）、谷塚南ふれあいセンター、リサイクルセンター、吉町集会所、消防団第4分団第1部器具置場（八幡町）、新里町会館、金明町会館、長栄町会館

AEDの利用が有効な心室細動とは？

AEDによる速やかな処置が求められる心室細動とは、どのような症状なのでしょうか。

心室細動は、普段は規則正しく動いている心臓が、小刻みにけいれんを起こし、全身に血液が送り出せなくなっている状態。心臓が原因の突然死では多くのケースで、この心室細動を引き起こしています。

この症状になると、通常、数秒で意識がなくなります。そのままでは、全身への血液の流れ

が止まってしまい、やがて心臓が完全に停止し死亡してしまう、危険な状態です。

原因としては、心筋梗塞の発作など心臓病が原因で起こることが多いですが、胸にボールが当たったとき（心臓震とう）など、健康な人でも心室細動が突然起こることがあります。心室細動を治療するためには早期に除細動（電気ショック）を与える必要があります。AEDの活用が求められます。

いざというとき慌てないために救命講習の受講を

事故や病気は、いつ、どこで起こるか分かりません。急に起きたとき、慌てず正しい手順でAEDを操作できるように、救命講習を受講しましょう。消防署では、指導員の資格を持つ職員が講師となり、普通救命講習会を定期的に行っています。

また、一定以上の人数が集まれば、事業所や町会の集まりなどでの救命講習も行っています。詳しくは、消防署にお問い合わせを。いざという時、自分の大切な家族、友人、そして隣人の命を守るため、みんなで講習に参加しましょう。

■救命講習会開催予定

日程	種別	会場
11月27日(土)	普通	青柳分署
12月19日(日)	上級	消防署
平成23年1月16日(日)	普通	北分署
2月27日(日)	普通	西分署
3月20日(日)	普通	青柳分署

いざという時大切なのは

AEDを使う勇氣だと思っています

大越 隆さん(瀬崎町)



「小学校の体育館で倒れた人がいます。救急車を呼んでください」。昨年8月2日、谷塚文化センターで窓口業務を担当していた、シルバー人材センター会員の大越さんの所へ女性が駆け込んできました。同僚に119番通報を頼んだ大越さんは、センターのAEDを持ち、体育館に向かつて駆け出しました。「私の仕事は、お年寄りに接する機会が多いのです。市の広報紙で消防署の普通救命講習会の記事を見て、いざれ救命が必要な場面に出会うかもしれないと思って、講習を受けていました」と大越さんは話します。「講習でAEDでの救命法を学んだので、ひよっとしたらと思いついて、AEDを持って行ったのです」。

大越さんが向かった谷塚小の体育館では高齢の男性が倒れていました。この日、サークルの仲間の人たちと卓球を楽しんでいた菅原勉さんです。「卓球歴は30年以上になります。若い頃から運動は好きでしたが、特に体に悪いところは無いと思っていたのですが」と、菅原さんは振り返ります。大越さんが到着したときは、顔面は蒼白で、手をかざして確認したところ、既に呼吸が感じられず、心肺停止が疑われる状態でした。心肺停止状態が続けば、1分ごとに救命率は7〜10割ずつ低下すると言われてい

つながった救命のリレー AEDの使用で社会復帰を実現

たように見えたそうです。しかしその直後うめき声と共に呼吸が再開しました。ここで到着した救急隊員にバトンタッチ。病院に入院した後は、1週間ほどで意識も回復。素早い119番通報、現場での応急手当て、救急搬送、病院での治療と連なる救命のリレー。大越さんをはじめ、現場に居合わせた人たちが第一走者になったこのリレーがつながり、菅原さんは無事に社会復帰を果たすことができました。

大越さんは当時を振り返り、「AEDの指示は的確で、慌てることなく操作できましたし、落ち着いて指示に従えば誰でも操作できると感じます。あとは、使用する勇氣が大切です。ただ私自身、講習会に参加していなければその勇氣が湧いたかどうか分かりません。できるだけ多くの人が講習会に参加して欲しいですね」と話します。

菅原さんは、「倒れたときのことは全く記憶にないのですが、たまたまAEDが近くにあり、それを使える人がいたことは、本当に運が良かったと思いますし、感謝しています。AEDの設置箇所が増えることはもちろん大事だと思いますが、もっと大切なのは、AEDが使える人が周りにたくさんいることだと思います」と話します。「退院後はそうか公園などに出かけては、体力作りも兼ねて、家内と散歩を楽しもうになりました。倒れる前は、あまり一緒に出かけられることも無かったのですが」と話す菅原さん。病気をきっかけに、卓球に打ち込んでいた以前とは、また違った楽しみも見つけられたようです。

**AEDの使い方を
たくさんの人に知ってほしい**

菅原 勉さん(谷塚町)



正しい知識を知ろう AEDの操作法

いざという時、落ち着いてAEDを使用できるように、その操作方法や処置の流れを予習しましょう。AEDの操作は、本体からの音声メッセージによる指示や、機器に描かれたイラストに従えば、決して難しくありません。

使用する機器の種類によって、操作方法に多少の違いがありますが、大切なのはメッセージに従って操作すること。そうすれば、どの機器でも適切な取り扱いが可能です。いざという時、慌てずに操作し、大切な命を守りましょう。



① 倒れている人がいたら、声をかけ軽く肩を叩き、意識がない時は119番通報と、AEDを準備します。また、人工呼吸と心臓マッサージを行います。



② 設置箱の扉を開け、機器を取り出します。扉を開けるとブザー音が鳴りますが、閉めれば鳴りやみます。



③ AEDのふたを開け、電源ボタンを押します。ふたを開けるだけで、自動で電源が入る機種もあります。



④ AEDには2枚の電極パッドが入っていますので、傷病者に張り付けます。張り付ける場所は、イラストで示されています。



⑤ 電極パッドを張り付けると、自動的に心電図の解析が始まります。解析中は傷病者に触れないよう離れてください。



⑥ AEDが除細動(電気ショック)を行う必要があると判断すると、音声メッセージが流れます。続いて、数秒間充電が行われます。



⑦ 充電が完了すると、メッセージが流れます。傷病者に誰も触れていないことを確認し、ショックボタンを押します。除細動が開始されます。



⑧ 人工呼吸と心臓マッサージを行いながら救急隊の到着を待ちます。AEDのパッドは外さないようにしてください。

市議会議員一般選挙

任期は平成22年10月10日から同26年10月9日まで

新議員30人が決定

10月10日、市議会の解散に伴い市議会議員一般選挙の投票が行われました。今回は、30議席に対し36人が立候補しました。
 有権者数は19万1152人で、平成18年に行われた前回の同選挙よりも3748人増えましたが、投票率は42・14割で、前回の投票率43・24割よりも1・10割減少しました。
 投票所は全部で50か所。投票率が高かった投票所は、46・45割の松原団地C集会所、43・18割の子育て支援センターなど。最も投票率が低かったのは24・63割の草加中でした(その他の投票所ごとの投票率などは市ホームページで閲覧できます)。
 開票は記念体育館で10日午後9時5分から始まり、翌11日午前0時31分に30人の新議員が確定しました。
 新議員の任期は、平成22年10月10日〜同26年10月9日の4年間です(敬称略。)(内は10月10日現在の年齢)。



平野 厚子(50)
松原3-C68-405
日本共産党・前



今村 典子(63)
住吉2-3-9
日本共産党・前



中野 徹(41)
八幡町159-1
無所属・新



大野ミヨ子(63)
長栄町85-1
日本共産党・前



吉沢 哲夫(72)
西町786
無所属・前



西沢 可祝(51)
清門町97-1
公明党・前



飯塚 恭代(54)
氷川町2173-1
公明党・前



瀬戸健一郎(48)
草加4-3-23-301
無所属・前



秋山由紀子(59)
柳島町272-1
公明党・前



佐々木洋一(49)
八幡町914-3
公明党・前



斉藤 雄二(32)
谷塚町1077-3-206
日本共産党・前



浅井 昌志(50)
稲荷4-35-21
無所属・前



鈴木 由和(41)
青柳3-38-9
無所属・前



井手 大喜(25)
谷塚上町466-21
無所属・新



切敷 光雄(57)
瀬崎町1331-3
無所属・元



関 一幸(47)
谷塚町580
民主党・前



須藤 哲也(31)
栄町2-8-30-1005
民主党・前



大久保和敏(60)
弁天6-3-18
公明党・前



小澤 敏明(70)
手代町777-8
無所属・前



宇佐美正隆(56)
青柳4-33-6
公明党・前



中野 修(48)
金明町1244-12
無所属・新



松井優美子(60)
瀬崎町412
無所属・前



石村 次郎(60)
清門町513-9
無所属・前



小川 利八(43)
青柳8-7-23
無所属・前



佐藤 憲和(25)
花栗3-13-5
日本共産党・新



佐藤 勇(61)
谷塚仲町291-2
無所属・前



東間亜由子(42)
氷川町2111-6-1104
無所属・新



飯田 弘之(69)
新里町416-1
無所属・前



中山 康(64)
新栄町762-2
無所属・前



新井 貞夫(71)
氷川町55-1
民主党・前

投票率は
42・14割
前回比
1・10割減

選挙管理委員会

konan・2400

押切	後藤	佐藤	丹羽	須永	浅井	佐藤	東間	飯田	中山	新井	中野	松井	石村	小川	佐藤	関	須藤	大久保	小澤	宇佐美	斉藤	浅井	鈴木	井手	切敷	西沢	飯塚	瀬戸	秋山	佐々木	平野	今村	中野	大野	吉沢	
康彦	克則	建太郎	義昭	賢治	久男	勇	由子	弘之	康	貞夫	修	優美子	次郎	利八	憲和	一幸	哲也	和敏	敏明	正隆	雄二	昌志	由和	大喜	光雄	可祝	恭代	健一郎	由紀子	洋一	厚子	典子	徹	ミヨ子	哲夫	
(無所属)																																				
4	8	0	4	7	7	8	9	9	9	9	9	9	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	5
0	6	4	6	6	7	6	0	1	2	3	4	4	6	0	2	9	1	4	2	4	3	4	4	4	4	5	5	5	5	5	6	4	5	9	9	1
1	9	9	2	6	2	4	6	7	3	5	7	9	4	7	2	4	5	0	5	3	7	1	7	8	0	1	0	0	6	7	2	3	3	5	6	6

開票結果

得票順。数字は得票数(小数点以下切り捨て)。敬称略。()内は届出時の所属。★印は当選。

草加市長選挙

投票日 12月12日(日) 午前7時～午後8時

期日前投票 12月6日(月)から11日(土)まで



日以前に市外へ転出した人は投票できません。

前記に該当する人で同11月20日までに転居届(市内異動)を提出した人は新住所地で、11月21日以降に転居届を提出した人は旧住所地で、投票することになります。

12月12日(日)は、草加市長選挙の投票日です。大切な責任ある1票で市政を託す代表を選びましょう。

■投票日 12月12日(日)午前7時～午後8時

■投票所 市内50か所

■投票できる人 平成22年12月13日までに生まれた人で、平成22年9月4日までに草加市の住民基本台帳に登録されていて、12月4日現在引き続き住民基本台帳に登録された選挙人名簿に登録されている人。ただし、投票

市長職務代理者に田口副市長

10月27日に開会した市議会第2回臨時会で市長不信任決議が提出され、賛成多数で可決され市長が失職しました。

その結果、地方自治法第15条第1項の規定により、10月28日から田口嘉則副市長が市長職務代理者となりました。

紙を投票箱に投かんじます。

■郵便投票 身体障害者手帳等の所有者、または要介護者で要介護状態区分が5の人で、郵便等投票証明書の交付を受けている人が対象です。投票用紙の請求期限は12月8日(水)午後5時。選挙管理委員会へ投票用紙を請求してください。

■代理・点字投票 病気やけがで字が書けない人や目の不自由な人は、直接本人が投票所まで出向き代理・点字投票ができます。いずれも投票所で係員に申し出てください。投票の秘密は守られます。

■期日前投票 投票日に投票所へ行けない人は、期日前投票ができます。期間は12月6日(月)～

草加市長選挙立候補予定者説明会を開催

11月22日(月)午後1時30分～

草加市長選挙が、12月12日(日)に実施されます。

この選挙に立候補を予定している人を対象に、説明会を開催します。説明会では、立候補に必要な手続きの説明のほか、必要書類の交付と記載方法等の説明を行いますので、立候補予定者は出席してください。

■日時 11月22日(月)午後1時30分～4時

■会場 市役所第3委員会室
■選挙管理委員会 ☎922・2490

11日(土)。投票場所と時間は、市役所ロビー：午前8時30分～午後8時 ●勤労福祉会館・谷塚文化センター：午前9時30分～午後7時。入場整理券の紛失・未着の場合は、投票する際、係員に申し出てください。

■開票 12月12日(日)午後9時5分。会場は記念体育館。

■選挙公報 投票日前日までに戸別配布します。

■投票・開票速報 市ホームページ・携帯サイトで公開
■選挙管理委員会 ☎922・2490

計画案を策定

皆さんの意見を募集

草加市観光基本計画案

これまで市の観光事業は、草加市観光協会等の関係団体と連携しながら各種事業を進めてきましたが、市民の皆さんの活動への参加による地域力、連携強化などにより観光資源を有機的に結び付けながら取り組みを進める必要があります。

そこで、観光が持つ様々な効果を引き出し、地域活性化によるにぎわいと活力のある自立したまちを実現することを目的に、市の基本的な方針等を定めた観光基本計画の案を作成しました。計画期間は平成23～27年度です。

計画案の概要と意見用紙は、11月12日(金)～12月13日(月)に市役所情報コーナー・サービスセンター・公民館ほかで配布しま

子育て支援センターの発達支援と児童デイサービス 利用対象者を拡大

子育て支援センターで行っている発達支援と児童デイサービスは、これまで就学前の子どもを主な対象としてきましたが、12月から小学3年生以下の児童まで対象を拡大します。

この計画案への皆さんの意見を募集します。

計画案の概要と意見用紙は、11月8日(月)～12月8日(水)に市役所情報コーナー・サービスセンター・公民館ほかで配布します。計画案と意見用紙は、市ホームページからもダウンロードできます。

人権推進審議会委員 募集

人権推進について意見を述べ、検討する市民の委員を募集します。市内在住の20歳(平成23年1月1日現在)以上で市の他の審議会委員になっていない人対象。募集は1人。任期は平成23年1月1日～平成24年12月31日。報酬は会議1回につき7000円。

国と県が行った計画変更に合わせて、「国民保護に関する草加市計画」案を作成しました。主な変更点は、国・県との情報交換や相互協力を行うための「武力攻撃事態等合同対策協議会」への参加、消防・警察・自衛隊・医療機関等と調整するための「現地調整所」の設置など。

性を養うためのグループ活動) ■利用料 ①発達支援：医療費の自己負担分 ②児童デイサービス：1回5000円程度 利用希望者は、子育て支援センターのケースワーカーに相談してください。なお、子育て全般の相談(☎944・0621)も受け付けています。

意見がある人は、住所・氏名・電話番号を記入し、11月8日(月)～12月8日(水)に〒340-8550 危機管理担当へ。ファックス・Eメールでも可。 圃危機管理担当 ☎922・0614 FAX 922・6591 E-mail kanrika@city.soka.saitama.jp

電話番号・公開抽選日の出席の有無・現在の職業・主な職歴・地域活動等の経験を記入し、小論文「人権が尊重されるまちづくりには、どのような取り組みが必要だと思いますか」(600字～800字)とともに〒340-8550 人権共生課へ。市販のA4用紙でも可。ファックス・Eメールでも可。公開抽選は、11月24日(水)午前10時から市役所西棟第1会議室で。☎922・0825 FAX 927・4955 E-mail jinken-kyosei@city.sokasai.tama.jp

インフルエンザ予防接種 接種料金を助成

インフルエンザ予防接種の接種料金を助成します。生活保護受給者と市県民税非課税世帯の人対象。市内の医療機関に、保健センターで配布する代理受領委任状と必要書類を提出することで、自己負担額が免除されます。委任状の様式は市ホームページでもダウンロードできます。なお、12月25日(土)までに、65歳以上の対象者で高齢者インフルエンザ予防接種受診券を利用し、市内で接種する人は代理受領委任状は不要です。市外の医療機関で接種する場合は、事前に保健センターに問い合わせを。

日以降に既に自己負担で接種をした人は、接種料金の領収書・接種済証・通帳・印鑑を持参のうえ、保健センターに申請を。 保健センター ☎922・0200

納税通知書 封筒の広告主を募集

平成23年度の納税通知書用封筒の裏面に掲載する広告主を下記のとおり募集します。掲載広告主は審査のうえ決定します。 11月15日(月)までに担当課で配布する申込書に記入し、担当課へ。申込書は市ホームページからダウンロードできます。

種類・担当課	発送時期・発送数	1枠当たり掲載料	規格
市・県民税(市民税課)	平成23年6月 約5万6000通	5万円	封筒裏面を2等分した大きさを1枠とします(縦7×横9 ^{センチ})。2枠分の使用も可(縦7×横18 ^{センチ})。単色刷り
軽自動車税(市民税課)	平成23年5月 約2万8000通	3万円	
固定資産税(資産税課)	平成23年5月 約6万8000通	5万円	
国民健康保険税(保険年金課)	平成23年6月 約4万3000通	5万円	

「消したかな」あなたを守る 合言葉

秋季全国 火災 予防運動

住宅用火災警報器の設置は 済んでいますか

11月9日(火)～15日(月)は、秋季全国火災予防運動期間。「消したかな」あなたを守る合言葉が全国統一防火標語です。市では、次の重点目標を掲げ運動を展開します。

- 住宅防火対策の推進(住宅用火災警報器の普及) ○放火火災防止対策の推進
- 特定防火対象物等の防火安全対策の徹底 ○製品火災の発生防止に向けた取り組みの推進

市内の9月末日現在の火災発生件数は69件で、火災による負傷者は10人。住宅火災による死傷者を出さないため、住宅用火災警報器を早めに設置してください。

消防本部予防課 ☎924・2113 FAX 924・0964



平成23年度 ごみ収集 カレンダー 広告主を募集

ごみ収集カレンダーは、3月に全戸配布する可燃ごみ・不燃ごみ・資源物等の回収日が記載されたA4判16ページのカラー冊子です。この冊子に広告を掲載する広告主を募集します。

掲載には審査があり、応募多数の場合は抽選となります。

- 募集枠数 10枠
- 規格 縦2・5×横12^{センチ}
- 掲載料 1枠5万円(1社2枠まで)

掲載ページの指定はできません。また、具体的な金額の表示や他社との比較・抽象的な表現等は不可。

11月8日(月)～29日(月)に廃棄物資源課で配布する申込書に記入し、掲載希望原稿・会社概要(市外事業者は法人税・資産税の納税証明書も)を添えて同課へ。申込書は市ホームページからもダウンロードできます。 ☎931・3972

平成23年度実施予定の 「谷塚駅東口地区住居表示」に向け 現地調査に協力をお願いします

市では、平成23年7月に谷塚駅東口地区(瀬崎町全域と東武伊勢崎線以東の谷塚町・谷塚上町の一部)で住居表示の実施を予定しています。

実施に向け、11月上旬～12月下旬に身分証明書を携帯した調査員が世帯主などについて現地調査を行います。表札などで世帯主が確認できない場合には、調査員が訪問することがありますので協力をお願いします。

地域整備課 ☎922・1896

交際費の 執行状況を 公開します

公開します

今回は7月～9月分までの市長交際費、議長交際費など全ての交際費11種類。公開内容は、支出年月日・支出目的・相手方(病見舞いは除く)・金額の4項目。公開は3か月ごとに行い、市のホームページと市役所情報コーナーで閲覧できます。

自治推進課 ☎922・0954

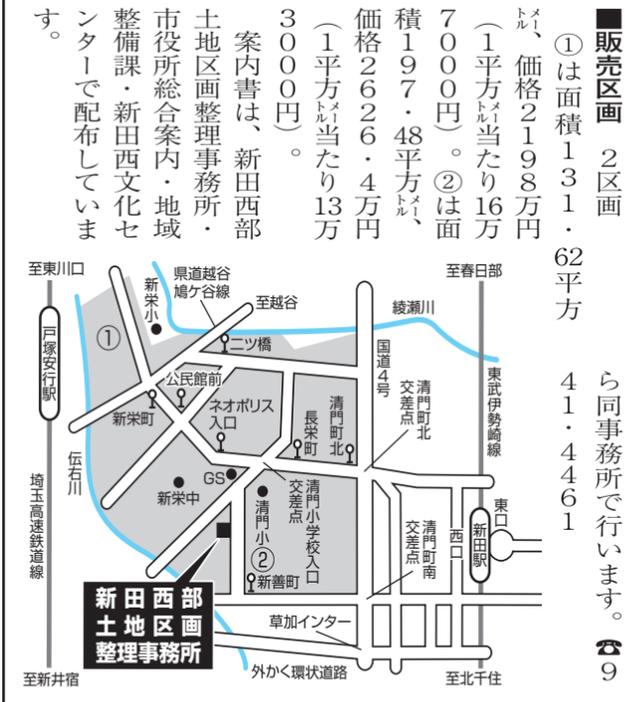
区画整理 保留地を公売

新田西部地区画整理事業地内(新栄町・清門町)
販売区画は2区画 2198万円、2626・4万円

新田西部地区画整理事業地内の住宅用地(保留地)を公売します。

①は面積131・62平方メートル、価格2198万円(1平方メートルあたり16万7000円)。②は面積197・48平方メートル、価格2626・4万円(1平方メートルあたり13万3000円)。

案内書は、新田西部地区画整理事務所・市役所総合案内・地域整備課・新田西文化センターで配布しています。



審議会等の開催日程

市の審議会等を傍聴できます。

定員は都市計画審議会を除き各5人(当日先着順)。なお、市内在住の聴覚障がい者で手話通訳者の派遣を希望する場合は、会議開催の1週間前までに各担当事務局へ連絡してください。

■小・中学校通学区域審議会
(学校教育課 ☎922・2674 FAX 928・1178) : 11月11日(木)・12月3日(金) 各日とも午前10時～ 11月11日は市役所本庁舎教育委員会会議室で、12月3日は同第一会議室で

■幼児教育振興審議会(学校教育課 ☎922・2748 FAX 928・1178) : 11月17日(水)午後3時～ 市役所本庁舎教育委員会会議室で

■次世代育成支援対策地域協議会(子ども政策課 ☎922・3492 FAX 922・3274) : 11月18日(木)午後2時～ 高砂コミセン集会所で

■公民館運営審議会(中央公民館 ☎922・5344 FAX 925・0152) : 11月19日(金)午後2時～ 中央公民館第1・2講座室で

■都市計画審議会(住宅・都市計画課 ☎922・1790 FAX 922・3145) : 11月24日(水)午後2時～ 草加市文化会館第1会議室で 定員10人(開催15分前までに来た人の中から抽選)

休日当番医

日曜・祝日等の救急患者や負傷者の診療を行います(一次救急)。
 診療時間:午前9時～正午・午後2時～5時(変更の場合あり)
 ※市立病院では一次救急での診療が困難な場合や入院治療が必要な患者を受け入れます(二次救急)。☎946・2200



休日当番医 QRコード

夜間急患診療所(内科・小児科)
 夜間の急病の初期診療を行います
 ■会場 保健センター(中央1-5-22) ☎922・1156
 ■診療時間 毎日午後7時30分～10時30分
 ※電話による問い合わせは午後10時15分まで

休日急患歯科診療所
 急な歯の痛みの応急診療を行います
 ■会場 保健センター(中央1-5-22) ☎922・1156
 ■診療時間 日曜・祝日の午前9時～正午
 ※電話による問い合わせは午前11時30分まで

埼玉県救急医療情報センター
 緊急診療できる医療機関を24時間案内
 ☎048・824・4199

埼玉県小児救急電話相談
 急病への対処や受診の必要性を看護師が助言
 月～土曜日は午後7時～11時
 日曜・祝日等は午前9時～午後11時
 ☎#8000
 ※ダイヤル回線・IP電話は☎048・833・7911

月日	診療科	当番医名	住所	電話番号
11月 7日(日)	内科	小島医院	中央1-3-4	☎ 927・2921
	外科	埼玉草加病院	北谷1-21-37	☎ 944・6111
11月14日(日)	内科	神谷医院	吉町3-1-3	☎ 922・2616
	外科	さくら整形外科	谷塚上町235-1	☎ 921・7155
11月21日(日)	内科	草加西部クリニック	両新田西町456	☎ 928・3301
	外科	草加松原整形外科医院	松江2-3-50	☎ 935・4838
11月23日(祝)	内科	中田医院	中央2-16-43	☎ 922・2111
	外科	かとうファミリークリニック	青柳4-26-16	☎ 933・0333
11月28日(日)	内科	高木クリニック	栄町2-4-17	☎ 931・3836
	外科	横内整形外科クリニック	松原4-5-8	☎ 941・0211
12月 5日(日)	内科	山崎胃腸科内科クリニック	氷川町2129-2	☎ 928・0011
	外科	豊田クリニック	柿木町1127-1	☎ 930・3636

休日上水道工事店

日曜日、祝日等の漏水・出水不良などの水道トラブルに対応します。
 受付時間:午前9時～午後5時

11月 7日(日)	(有)井戸浅水道工事店	八幡町802	☎931・3330
14日(日)	株オアシス	柿木町1433-2	☎936・9711
21日(日)	(有)栗原水道	手代町412-6	☎925・4484
23日(祝)	(有)寺島管工設備	柳島町193-5	☎925・4566
28日(日)	株セントラル設備	青柳8-29-2	☎936・1000
12月 5日(日)	三栄工業(株)	苗塚町55-4	☎925・7384

相談案内

11月5日(金)～12月5日(日)(祝・休日を除く) 相談は無料

電話のかけ間違いに注意してください。

【法律(離婚・相続・多重債務ほか)・行政】

◇会場の指定がない場合は市民相談室◇予約は市長室いきいき市民相談担当(☎922・0566 FAX922・3173)

■法律相談(予約制) 火・水曜日午後1時20分～4時20分

■リーガルクリニック法律相談(予約制) 月・木・金曜日午後3時35分～6時5分…草加市文化会館

■女性の法律相談(予約制) 第2木曜日午後1時30分～4時30分

■くらしの法律総合相談(予約制) 第3木曜日午後1時30分～3時30分…市役所西棟5階会議室

■行政相談 第2金曜日午後1時30分～4時

■税務相談(予約制) 第3金曜日午後1時30分～4時30分

【女性の生き方】

■女性の生き方なんでも相談(予約制) 木曜日・第1土曜日(18日(木)を除く)午後1時～5時…草加市文化会館☎931・9325⑤0(同会館図書資料室)

【福祉・介護】

■ボランティア相談(電話・来所) 月～金曜日午前8時30分～午後5時…社会福祉協議会ボランティアセンター☎932・6772

■ふれあい福祉相談 一般相談(電話・来所) 火・金曜日午前10時～午後3時/法律相談(3日前までに要予約・来所) 第3金曜日午後1時30分～3時30分…社会福祉協議会☎932・6789

■身体障がい者援護相談(電話・来所) 第3水曜日午前10時～正午…障がい福祉課☎922・1436

■地域包括支援センター(高齢者のこと全般) 月～土曜日午前9時～午後5時…谷塚・瀬崎☎929・3613/谷塚西部☎929・0014/草加中央・稲荷☎959・9133/草加西部☎946・7030/松原・草加東部☎932・6775/安行☎921・2121/川柳・新田東部☎932・7007/新田☎930・0771

【子育て】

■総合相談センター(電話・来所) 家庭児童相談員などが担当 月～金曜日午前8時30分～午後5時…子育て支援センター☎944・0621

■すこやか相談(子どもと家庭のこと全般) 午前10時～午後0時30分/11月8日(月)・12月6日(月)…氷川児童センター☎928・2341/11月10日(水)・24日(水)・12月1日(水)…住吉児童館☎928・5736/11月11日(木)・25日(木)…松原児童館

☎941・2905/11月17日(水)…新栄児童センター☎942・9876/11月18日(木)・12月2日(木)…谷塚児童センター☎925・1856

■育児電話相談(0歳～就学前の子どもの育児全般) 保健師・管理栄養士が担当 月～金曜日午前8時30分～午後5時…保健センター☎927・1929または☎922・0200

※火曜日午前9時30分～正午は各保育園でも育児電話相談を開設

■地域子育て支援センター育児相談(電話・来所) 月～金曜日午前9時～午後5時…きたうら保育園☎946・6663、あずま保育園☎922・9012

■保育ステーション育児相談(電話・来所) 月～土曜日午前9時～午後5時…保育ステーション☎920・1120

【働く】

■内職相談 月曜日午前10時～正午・午後1時～3時…市民相談室/第1・3木曜日午前10時～正午・午後1時～3時…勤労福祉会館/第2・4木曜日午前10時～正午・午後1時～3時…谷塚文化センター/☎941・6111(消費労政課)

【その他】

■消費生活相談(電話) 月～金曜日午前9時30分～午後4時…消費生活センター☎941・6111(消費労政課)

■勤労青少年のカウンセリング(仕事・恋愛・人間関係等/予約制) 第2水曜日午後7時～9時…勤労青少年ホーム☎928・5550

■人権相談 11月24日(水)午後1時～4時…八幡コミセン☎922・0825(人権共生課)/月曜日午前9時～午後4時…さいたま地方務局越谷支局☎966・1321

■発明相談(発明・考案等産業財産権) 第1火曜日午前10時～午後4時…草加市文化会館☎922・3477(産業振興課)

■金融よろず相談(中小企業者向け・3日前までに予約) 第1木曜日午後1時～4時…市民相談室☎922・3477(産業振興課)

■まちづくり相談(地域参加・地域活性化) 11月12日(金)・25日(木)午前9時～正午…市民活動センター☎920・3580

がいこくせきしみんそうだん しやくしょ てつづ にゅうがくてつづ せいかつぜんばん でんわ

■外国籍市民相談(市役所での手続き・入学手続き・生活全般)(電話・来所) 月・水・金曜日午前9時～午後5時…国際相談コーナー☎922・2970/

らいちよう げつ すい きんようびごぜん じ ごごじ こくさいそうだん
 か もくようびごぜん じ ごごじ らいちよう よやくせい じんけんきょうせいか
 火・木曜日午前9時～午後5時(来所は予約制)…人権共生課☎922・0825

月間イベントカレンダー

行ッて楽しもウ

11月5日(金)~12月5日(日)

日曜日	イベント	会場
5 金		
6 土		
7 日		
8 月	ハーブスポットコンサート	柿木公民館
9 火		
10 水	「もったいない」作品展示会(～11日)	アコスギャラリー
11 木	ハーブスポットコンサート	市立病院
12 金	ハーブスポットコンサート	草加駅コンコース
13 土	福祉まつり in 草加	アコスコム・カーソンプラザ
14 日	市民防災訓練	稲荷小
15 月	泉水循環センター探検ツアー	中川水循環センター
16 火		
17 水		
18 木		
19 金	ハーブスポットコンサート	松原団地駅コンコース
20 土	国際ハーブフェスティバル2010 メインコンサート(～21日)	草加市文化会館
21 日	プリリアントコンサート	中央公民館
22 月		
23 祝		
24 水		
25 木		
26 金		
27 土	ドッグラン広場フェスティバル	そうか公園ドッグラン広場
28 日	ハートフルコンサート 生涯学習体験会	草加市文化会館 草加市文化会館
29 月		
30 火		
12月		
日曜日	イベント	会場
1 水		
2 木		
3 金		
4 土	農業祭(～5日)	アコスコム・カーソンプラザ
5 日		



ハーブスポットコンサート(8日、11日、12日、19日)



ドッグラン広場フェスティバル(27日)



ハートフルコンサート(28日)



江戸時代に日光街道第2の宿場として栄えた往時のにぎわいとふれあいを取り戻そうと、草加駅東口の旧道地区と駅前通りを会場に、「草加ふささら第8回宿場まつり」が10月11日に開催されました。今も旧家が残り延長約1.2kmの旧道を舞台に、子どもたちのマーチングバンドやスタンパリー、町会・商店会などによる模擬店、講談、和太鼓の演奏、大道芸など様々なイベントが行われ、親子連れを約7万人が訪れる大盛況の祭りとなりました。祭りのクライマックスは、草加駅東口ロータリーと駅前通りを舞台にした、みこしパレード。担ぎ手が声を掛け合いながら2基のみこしが練り歩くと、沿道の人からは、大きな拍手が送られていました。



農作業の苦労と収穫の喜びを知ってもらおうと10月5日に八幡小、6日に花栗南小で5年生が稲刈りの体験をしました。どちらの小学校でも、5月に児童が自分たちで田植えをし、夏の間も草取りや消毒などの管理をしてきたもの。この日は、黄金色に色づき、たわわに実ってこぼれを垂れた稲穂を鎌で刈って、ハザ木に干すハザ掛けに挑戦。子どもたちは、田んぼに潜んでいた昆虫を払いながら泥まみれになって稲刈りの作業に取り組みました。刈り入れを終えた子どもたちは「かかしを立てたり鳥除けのネットを張ったりして、ここまで育てるのは大変だったけど、無事に育って良かった。食べるのが楽しみ」と笑顔で話していました。



育てた稲が実ったよ
八幡小、花栗南小で稲刈り体験

24日 川をよみがえらせる
綾瀬川クリーン大作戦



10月24日、綾瀬川の支流の一つである伝右川で綾瀬川クリーン大作戦が行われました。これは、身近な川を自分たちの手できれいにしよう、平成13年から毎年、川に捨てられた自転車などの引き上げや川沿いのごみ拾いを行っているもので、今回で10回目。今年は獨協大学の環境サークルDECOをはじめ約80人が参加し、河川に捨てられた自転車やバイクなど13台を回収しました。引き上げ作業中には、近所の人や散歩している人も足を止め、「川をきれいにしてくれてありがとう」と声をかけ、感謝していました。

11日
7万人が秋の1日を楽しむ
草加ふささら宿場まつり

できごと
まちなかど
10月

17日
5000人が高橋尚子さんと
草加のまちを駆け抜ける
草加ふささらマラソン2010



10月17日にそうか公園をスタート、ゴールとする、草加ふささらマラソン2010が開催され、北海道から九州まで日本全国から集まった約5000人のランナーが秋の草加路を駆け抜きました。当日は、快晴の真昼のもと、



シドニー五輪女子マラソン金メダリストの高橋尚子さんをゲストランナーに迎えて、7時30分にハーブマラソンの部が一同にスタート。続いて、3歳の部、1歳5歳の親子の部もスタートし、さわやかな秋の風を受けながら健脚を競いました。



【結果 敬称略】ハーブマラソン男子 ①柿沼貴樹(草加市・1時間8分16秒)②大沼生(東京都)③高橋雅一(東京都)同女子 ①藤澤舞(千葉県・1時間21分36秒)②村田裕子(神奈川県)③河村直美(草加市) 3歳男子 ①鈴木将吾(ふじみ野市・3秒)②横野浩司(千葉県)③小野塚尚樹(さいたま市)同女子 ①川岡風月(松伏町・10分2秒)②佐藤真耶(宋庄市)③佐久間若菜(千葉県) 1歳5歳親子 ①山川久一・義希(越谷市・5分33秒)②増山啓・啓人(東京都)③小林一聡・祐大(東京都)

18日
市民の力作が一堂に
草加市美術展



10月22日から30日まで、アコスコムで草加市美術展が開催されました。日本画、洋画、彫刻、工芸、書、写真の6部門319点の応募作のうち、入選した279点の作品が展示されました。主な受賞作は次の通りです(敬称略)。草加市美術協会賞・彫刻「スコルピオ」(田島一) 草加市長賞・工芸「彩泥編水引紋」(平澤伸五)、写真「記憶の街」(西山明廣) 草加市議会議長賞・日本画「甕鼻溪秋色」(吉田幸子)、洋画「青海」(近野修)

18日
ハーブの調べに酔う
プレミアムハーブコンサート



10月18日、アコスコムで「国際ハーブフェスティバル2010-草加市」のプレイベントとして、キャロル・マクラフリンさんをはじめとする国内外のハーブ奏者5人による、プレミアム・ハーブコンサートが開催されました。会場ではクラシックの名曲や映画「スターウォーズ」の挿入曲など約20曲が、ハーブならではのアレンジで華麗に奏でられました。美しい音色のハーブの共演に、約400人の聴衆から惜しめない拍手が送られました。

■**プリザーブドフラワーでクリスマスアレンジ** 11月18日(木)午前10時～正午 勤労福祉会館で 参加費3000円 圃高野☎090・1736・7988

■**バレーボール教室** 11月19日(金)午後7時～9時 市民体育館で 初心者から参加できます 圃草加市バレーボール協会岩瀬☎931・7053

■**「扉をたたく人」上映会** 11月20日(土)午前10時30分～、午後2時～ アコソホールで 前売り一般1000円、学生800円、シニア1000円 (一般・学生は当日200円増し) 圃草加ミニシアターを楽しむ会浅井☎922・2658

■**経済学研究科シンポジウム「子どもの貧困～その現実と求められる政策」** 11月20日(土)午後1時開会 獨協大学35周年記念会館で 講演とパネルディスカッション 圃獨協大学大学院事務室☎946・1666

■**史跡めぐり「吉川市を訪ねて」** 11月21日(日)午前8時30分草加駅改札口集合 熊野神社・長福寺・芳川神社・薬王院ほか 定員50人 参加費600円 交通費別途 昼食持参 圃草加史談会石井☎922・3204

■**草加駅前フリーマーケット** 11月21日(日)午前9時～午後3時 カーソンプラザで 1区画2000円 圃フリーマーケット推進ネットワーク☎048・268・8711

■**生活保護110番** 11月21日(日)午前10時～午後4時 生活保護制度に関する電話相談☎0120・052・088 (当日のみ) 圃埼玉青年司法書士協議会高柳☎049・277・6210

■**ダンスパーティー・チャレンジ10** 11月21日(日)午後1時～5時 新田西文化センターで 参加費500円 圃あやめ会小野☎080・5180・5391

■**全国一斉労働トラブル110番** 11月23日(祝)午前10時～午後4時 賃金未払い・サービス残業等の電話相談☎048・872・8055 (当日のみ) 圃埼玉司法書士会☎048・863・7861

■**30分で作る簡単・楽しいサンドブラスト** 11月23日(祝)午後1時～5時 物産・観光情報センターで オリジナルグラスまたはガラススタイルのコスター作り 材料費各500円 素材の持ち込み可 圃とまり木北澤☎936・8601

■**ワンコイン・ダンスパーティー** 11月23日(祝)午後1時15分～4時15分 谷塚文化センターで 参加費100円 圃溝口☎936・3459

■**秋のダンスパーティー** 11月23日(祝)午後1時20分～4時30分 勤労福祉会館で 参加費800円 圃木曜ダンスサークル土屋☎090・3438・2640

■**ボーイスカウト草加第四団入団説明会** 11月23日(祝)午後1時30分～ ひかり幼稚園で 花栗南・松原・小山小学校区の年長児～小学生男女対象 圃大倉☎944・0882

■**社会科見学会** 11月24日(水)午前8時 谷塚駅改札口集合 宮内庁・国会議事

堂(参議院) 定員30人 参加費2500円(昼食代込み) 圃11月20日(土)(必着)までに、はがきに参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を記入して 340-0022瀬崎町1315-1-203折原輝美☎925・6457

■**不登校生のための進学相談会** 11月24日(水)・12月21日(火)午後3時～5時 草加市文化会館で 不登校の中学・高校生と保護者対象 圃国際高等学校☎932・5139

■**クワイ料理教室** 11月25日(木)午前11時～午後2時 草加市文化会館で 定員25人 材料費800円 エプロン・三角きん・ふきん持参 圃ちえぞう・やるぞう角田☎090・2446・2083

■**落ち葉を集めて焼いもを焼こう** 11月27日(土)午前11時～午後1時 冒険松原あそび場で 小学生以上対象(幼児は保護者同伴で可) 軍手・タオル・アルミホイル・新聞紙持参 圃冒険あそび場ネットワーク草加(月・木・金曜日)☎935・7383

■**はじめてのダンス講習会** 11月27日(土)、12月4日(土)・11日(土)・18日(土)(以降2月中旬までの土曜日) 5歳～小学生…午前11時～11時30分 一般…午前11時30分～午後1時 勤労福祉会館で 参加費一般3回1000円 上履き(あればダンスシューズ)持参 圃草加市ダンススポーツ連盟太田☎928・5745

■**秋のギターコンサート** 11月27日(土)午後2時～4時 瀬崎コミセンで 瀬崎ギタークラブによるアンサンブル・独奏ほか 圃小林☎928・9096

■**中川・八条用水冬鳥観察会・河川清掃** 11月28日(日)午前8時30分松原団地駅または午前9時八潮団地バス停集合 雨天中止 参加費200円 飲み物・雨具・あれば双眼鏡持参 圃エコ埼玉網藤☎942・2397 (夜間)

■**医療講習会「子どもの急病・けが」** 11月30日(火)午前10時30分～ 川柳文化センターで 救急医療専門家の講演 未就園児と保護者対象 定員30組(当日先着順)圃沢田☎935・3358(夜間)

■**布絵サークルひまわり展** 12月5日(日)～11日(土)午前9時～午後9時(5日は午後1時から、11日は午後2時まで) 草加市文化会館で 作品40点を展示 圃仙仁☎931・9149

■**みんなで歌おう 中国の歌・日本の歌** 12月12日(日)午後1時30分～3時30分 中央公民館で 指導は上海出身の薛錦華さん 参加費2000円(飲み物・軽食付き) 圃12月5日(日)までにサークル中国大好き菅原☎924・6781

■**草加レディース英会話** 火曜日午前10時30分～正午 勤労青少年ホームで カナダ人講師による日常英会話 女性対象 月額5000円 圃三橋☎941・6618

■**アトリエプリプリ(プリザーブドフラワーアレンジ)** 月3回土曜日午後1時30分～午後4時30分 高砂コミセンで 月3回火曜日午前9時30分～午後0時30分 草加市文化会館で 各1回3500円 自分だけのアレンジを安く豪華に 圃アマイケ☎090・4376・5294

■**自彊術(健康体操)** 火曜日午後7時15分～8時45分 勤労青少年ホームで 31動作の健康体操です 年会費3000円 月額3000円 圃高津☎952・5421

■**はなこ(フラワーアレンジメント)** 木曜日午前10時30分～、午後2時～ 市民活動交流センターで まずは体験レッスンにどうぞ 初心者歓迎 1回3900円 圃ホタニ☎080・6749・5988

■**ペン習字ゆうゆう(ボールペン・筆ペン)** 月2回月曜日午前10時～正午 柳島コミセンで 基本から一緒に楽しみましょう 初心者歓迎 入会金500円 月額2000円 圃永森☎928・9877

■**キッズガールズヒップホップダンス** 月3回金曜日午後5時15分～6時30分 谷塚文化センターで 初心者歓迎!楽しく踊りましょう 6歳～小学生対象 月額2500円 圃内山☎090・1723・8976

■**ハーフラ(フラダンス)** 火曜日午前11時～午後1時 新田西文化センターで 実年齢より若くありたい人來たれ 女性対象 入会金500円 月額3000円 圃川島☎941・1253

■**草加ダンス愛好会(社交ダンス)** 月曜日午後7時30分～9時 谷塚文化センターほかで わかりやすく基本をレッスン 中級女性対象 入会金1000円 月額3000円 圃伊勢☎928・1276

■**ダンスサークル白鳥(社交ダンス)** 土曜日午後7時～9時30分 新田西文化センターで 楽しい仲間が待っています 入会金2000円 月額3000円 圃日比野☎090・8007・6225

■**基本から学ぶ男性料理** 隔月第3月曜日午前9時30分～午後0時30分 保健センターほかで ウォーキングや施設見学もあり 男性対象 入会金1000円 月額1000円 圃食生活改善会岡田☎936・4189

■**草加リトルリーグ・リトルシニア(少年硬式野球)** 土・日曜日、祝日午前8時30分～午後5時(変更あり) 総合グラウンド運動広場ほかで 硬式だって大丈夫!待ってるよ リトルリーグ…幼稚園児～中学1年生(夏)、リトルシニア…中学1年生(秋)～3年生対象 入会金3000円 月額小学3年生以下3000円・小学4年生～中学1年生(夏まで)4000円・リトルシニア6000円 圃大久保☎080・3202・0492

■**氷川健康クラブ(健康体操)** 第1・2金曜日午後1時30分～3時 第3・4土曜日午前9時30分～11時 氷川コミセンで 見学歓迎いたします 入会金1000円 月額1500円 圃岩崎☎924・9238

■**国際ジュニアキックボクシング(空手・拳法ほか)** 水曜日午後7時～9時、土曜日午後3時～5時 谷塚ふれあいセ

ンターで 木曜日午後7時～9時 中央公民館ほかで 君も目指せK-1甲子園 入会金2000円 月額大人1000円、幼児～小学生2500円、中学・高校生1500円(兄弟は500円引き) 圃福島☎090・4747・1190

■**フレンドダンスサークル(社交ダンス)** 火曜日午後3時～5時 吉町集会所で 基本を学びます 初心者大歓迎 月額2500円 圃福田☎928・5730

■**サウンドテーブルテニス(視覚障がい者の卓球)** 月2回 であいの森で ボランティア審判員も募集 審判員の講習会あり 圃視覚障がい者虹の会宮田☎931・6045

■**民舞踊・新舞踊** 土曜日午前11時～午後1時 谷塚ふれあいセンターで 初めてでも明るく楽しく踊れます 入会金1000円 月額2000円 圃小湊☎936・6183

■**あいる音楽サークル(リトミックほか)** 年6回金曜日午後3時30分～4時30分 柿木公民館で 幼児～小学生の知的障がい児対象 見学可 気軽に問い合わせてください 年額8400円 圃板野☎090・3338・1163

■**さくらんぼ(社交ダンス)** 火曜日午前11時～午後1時 勤労福祉会館で プロダンス教師の指導 入会金1000円 月額3000円 圃風間☎936・2317

■**むつきの会(随筆)** 奇数月第1水曜日午後1時～5時 中央公民館で 先生について書くことの楽しみを 1回2000円 圃村田☎942・4703

■**男の料理サークル** 第2金曜日午前9時～午後1時 八幡コミセンで 男性同士の語らいも楽しいです 60歳以上の男性対象 月額1500円 圃松島☎931・5332 (夜間)

■**瀬崎クラブ(ソフトテニス)** 月曜日午後7時～9時 吉町テニスコートで 仲間になって楽しくテニス 大人対象 入会金1000円 月額1000円 圃三浦☎928・6769

■**ポピー(割りばし絵手紙)** 第2・4水曜日午前10時～正午 柳島コミセンで 季節のごあいさつを絵手紙で 女性対象 入会金500円 月額500円 圃田中☎927・3322

■**シャンティシャンティ(ヨガ)** 月3回月曜日午後1時15分～3時 谷塚西公民館で 見学歓迎 入会金1000円 月額2500円 圃小村☎927・7860

■**タンポポ(社交ダンス)** 第1・2・4水曜日午後7時40分～9時20分 八幡コミセンで 初心者から基本を丁寧にレッスン 入会金1000円 月額3500円 圃岩崎☎090・3809・7273

■**草加市少林寺拳法連盟** 火曜日…花栗南小で 金曜日…瀬崎小で 土曜日…谷塚文化センターで いずれも午後6時～9時 4～70歳対象 入会金5000円 月額5000円 圃田中☎090・1261・9401

■**スイート・ハート(社交ダンス)** 火曜日午後1時～3時 高砂コミセンで 月額3000円 圃篠間☎928・3336

会員募集
受付順に掲載します
掲載号の指定はできません

べ唄と読み聞かせ 幼児と保護者対象

■収穫体験「大根ほり」 11月18日(木) (雨天時は29日(月)) 午前10時～ 2歳児以上と保護者対象 定員20組 参加費100円 ビニール袋・軍手持参

■ミサガを編もう 11月21日(日)午前10時～ 小学生対象 定員10人

■おもちゃ病院 11月25日(木)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで

■クリスマス工作「リース作り」 11月27日(土)午前10時～正午 小学生対象 定員10人

■親子リトミック教室 11月29日(月)、12月6日(月)・13日(月)午前10時30分～…1歳半～2歳児と保護者対象、午前11時20分～… 3歳児以上と保護者対象 リズム遊びで楽しもう 定員各15組

■マフラーを編もう 12月4日(土)午前10時～ 小学生対象 定員10人 太い毛糸2玉持参

■マンカラ大会 12月4日(土)午後2時～ 幼児以上対象 トーナメント戦 参加賞あり

新栄児童センター ☎942・9876

■ふれあい広場 11月6日(土)午前10時～11時30分 会場は新栄小 グラウンドゴルフ 幼児～高年者対象

■絵本の読み聞かせ 11月11日(木)午後4時～ 小学生対象

■作ってあそぼ 11月13日(土)午前10時～正午 ペットボトルUFO作り 小学生対象

■おもちゃ病院 11月18日(木)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで

■マンカラ大会 11月19日(金)午後4時～ 小学生対象 勝ち抜き戦

■ふれあい広場 12月4日(土)午前10時～11時30分 会場は新栄小 グラウンドゴルフ 幼児～高年者対象

氷川児童センター ☎928・2341

■卓球教室 11月6日(土)午後1時30分～3時30分 中学生以上対象 上履き・飲み物持参

■スピードスタックス教室 11月12日(金)午後3時～4時25分 小学生以上対象

■焼きいもを作ろう 11月14日(日)午後1時～3時 小学生以上対象 定員20人 参加費100円

■マンカラ・オセロ教室 11月19日(金)午後3時～4時25分 小学生以上対象

■グラウンドゴルフ大会 11月20日(土)午後1時～3時 幼児(保護者同伴)～小学生対象 定員20人

■かわいいお子さんの成長記録 11月21日(日)午前10時～11時30分 幼児と保護者対象

■救急救命講習 11月24日(水)午前10時～正午 AEDの使い方ほか

■ハンドベル教室 11月26日(金)午後3時～4時25分 小学生以上対象

■マンカラ・オセロ大会 11月27日(土)午後1時～3時 小学生以上対象 定員

20人

■将棋道場 12月1日(水)午後3時～4時25分 小学生以上対象

■おもちゃ病院 12月2日(木)午後1時～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで

図書館 火曜日 休館 ☎946・3000

■ビデオ上映会 11月14日(日)午後2時～3時50分 映画「兎の眼」(中山節夫監督) 大人対象 定員100人(当日先着順)

■子ども映画会 11月21日(日)午後2時～2時50分 「アリババと四十人の盗賊」「おしゃれなクジャク」ほか 幼児～小学校低学年対象 定員100人(当日先着順)

■木曜シアター 11月25日(木)午後1時30分～3時 百寺巡礼「東本願寺・真如堂・南禅寺・西本願寺」 大人対象 定員100人(当日先着順)

■サービスコーナー (11月6日～12月5日)

日程	午前9時30分～11時30分	午後2時～4時
11月10日(水)・24日(水)	小山・松原小	稲荷・八幡北小
11日(木)・25日(木)	谷塚小	高新田小
12日(金)・26日(金)	清門・新田小	氷川(26日は休み)・西町小
17日(水)・12月1日(水)	栄・草加小	瀬崎・青柳小
18日(木)・12月2日(木)	花栗南・八幡小(2日は休み)	新栄小
19日(金)・12月3日(金)	長栄・川柳小	新里・高砂小(3日は休み)

■地域開放図書館

西町・川柳・高砂小	日曜日午前10時～午後4時 年末年始・蔵書点検日を除く
谷塚小	午前9時～午後8時30分 谷塚文化センター休館日・蔵書点検日を除く

行ってみよう と な り ま ち

■越谷市

■市民文化祭 11月20日(土)～23日(祝)午前10時～午後7時(23日は午後6時まで) 会場はサンシティ越谷市民ホール 作品の展示・発表 圏生涯学習課 ☎963・9307

■八潮市

■市民文化祭 11月6日(土)・7日(日)午前10時～午後5時(7日は午後4時まで) 会場は八潮メセナほか 芸術作品の展示・発表 圏八幡公民館 ☎995・6216

■三郷市

■産業フェスタ2010 11月20日(土)・21日(日)午前10時～午後4時(21日は午後3時まで) 会場は勤労者体育館ほか 商工まつりと農業祭を同時開催 圏産業振興課 ☎930・7722

■吉川市

■吉川市民まつり 11月21日(日)午前9時～午後3時 会場は市民交流センターおあしすほか 熱気球・はしご車搭乗体験ほか 圏市民参加推進課 ☎982・9685

■松伏町

■農業収穫祭 11月28日(日)午前10時～午後3時 会場はまつぶし緑の丘公園 野菜販売ほか 圏環境経済課 ☎991・1853

三二情報
金額掲載のないものは無料
画は11月6日(土)から受け付け
1月号の掲載依頼は11月30日(火)まで

■歴史学講座「創世」養蚕は倭人[和人]が最初に開発した先端技術 11月6日(土)「創世」中国少数民族にみる西方古代世界の影響 12月5日(日) いずれも午後1時45分～4時45分 草加市文化会館で 圏小嶋 ☎090・1261・7366

■健康吹矢体験 11月6日～27日の土曜日午後1時～3時 八幡コミセンで 全4回 参加費1回200円 圏山田 ☎944・8837

■れんげ草まつり 11月7日(日)午前10時～午後2時 れんげ草で 模擬店・バザー・抽選会ほか 圏心身障害者地域ケア施設れんげ草 ☎932・1225

■であいのダンスパーティー 11月7日(日)午後1時30分～4時30分 勤労福祉会館で 参加費800円 圏ダンスサークルクイックこうだ ☎090・8849・8232

■草加市民吹奏楽団定期演奏会 11月7日(日)午後2時開演 草加市文化会館で 「カルミナ・ブラーナ」・「ムーンライトセレナーデ」ほか 小学生以上400円(当日100円増し・草加市文化会館で販売中) 圏草加市民吹奏楽団事務局平塚 ☎924・7056

■体操でコリや痛みをとる方法体験会 11月8日(月)午後1時～3時 草加市文化会館で 60歳以上歓迎 肩・ひざ・腰の痛い人どうぞ 定員20人 ズボン着用 タオル持参 圏永野 ☎090・3451・8949

■初・中級者卓球講習会 11月9日～12月21日の火曜日(11月23日を除く) 午前11時～午後1時 記念体育館で ボール慣れや基礎中心 高年者歓迎 参加費3000円 圏細谷 ☎944・5232

■スポーツ吹矢体験会 11月9日(火)・16日(火)午後1時～3時 谷塚文化センターで 圏高野 ☎925・3059

■スポーツ吹矢体験会 11月10日(水)午前9時～11時 八幡コミセンで 圏清水 ☎943・2203

■卓球体験講座 11月10日(水)・17日(水)・24日(水)午後1時～3時 市民体育館で 全3回 参加費500円 圏石崎 ☎935・7231

■親子サークル体験 11月10日(水)・26日(水)、12月1日(水)午前10時～11時と11時10分～午後0時10分(年齢別) 市民体育館で リズム体操・簡単工作ほか 未就園児対象 定員各3組 圏茂木 ☎090・7428・7210

■子育てセミナー「我慢できない親たち」 11月11日(木)午前10時～11時30分 氷川コミセンで 保育あり 圏家庭倫理の会草加市金井 ☎942・9505

■トールペイント1日講座 11月11日(木)午前10時～ 氷川コミセンで ランチョンマット作り 参加費1500円(材料費込み) キッチンペーパー・エプロン持参 圏ハッピーペイント堤 ☎

090・2760・1199

■司法書士による法律相談会 11月11日(木)、12月2日(木)午後5時～7時 物産・観光情報センターで 圏辻本 ☎925・2471

■親と子の井戸端ひろば 11月12日(金)午前10時～正午 草加市文化会館で 育児中の親子の友だち作り・簡単工作ほか 圏山川 ☎070・5560・6581

■初心者のための大正琴講習会 11月12日(金)・26日(金)午前9時30分～ 高砂コミセンで 全2回 定員10人 参加費2000円 圏栢沼 ☎080・5403・9060

■相続・困りごと相談会 11月12日(金)午後1時～3時 谷塚文化センターで 圏弁護士被害救援ネットひまわり ☎924・2030

■介護者の集い「オアシス」 11月13日(土)午前10時～正午 中央公民館で 家族の介護で困った時は一人で悩まず参加してください 圏山田 ☎928・5332

■お葬式セミナー 11月13日(土) 定員20人 お墓の疑問質問なんでも相談 11月21日(日) 定員15人 いずれも午前10時～ 氷川コミセンで 圏丸山 ☎090・3220・7838

■まちづくり講演会 11月13日(土)午後1時30分～4時30分 中央公民館で 講師は東京理科大学講師の杉崎和久さん 圏みんなのまち草の根ネットの会 ☎090・1129・5522

■草加市健康駅伝大会 11月14日(日)午前9時開会 そうか公園で 小雨決行 小学生・中学生・一般の男女別 1組4人 1人2*。メートル 参加費小学生500円、中学生以上1000円 圏11月9日(火)までに市民体育館で配布する申込用紙に記入し同館へ。圏草加市陸上競技協会本保 ☎090・4531・6338

■歌うカラオケもみじまつり 11月14日(日)午前9時50分～ 中央公民館で 圏紫音の会長幡 ☎928・5531

■彩り会油絵展 11月17日(水)～21日(日)午前10時～午後6時(17日は午後1時から、21日は午後4時まで) アコスギャラリーで 油絵作品38点を展示 圏並木 ☎931・7821

■三陽祭 11月19日(金)午前9時50分～正午、20日(土)午前9時50分～午後2時 三郷特別支援学校で 作品展示・学習発表・バザーほか 圏三郷特別支援学校 ☎952・1205

■わいわい秋まつり 11月19日(金)午前10時30分～午後1時 つどいの広場きりりんで 3歳以下と保護者対象 定員25組 参加費300円(軽食付き) 圏11月8日(月)からつどいの広場きりりんへ。☎923・1313

■国際ナショナル・フォーラム「アルベール・カミュ 現在への感受性ー今ここを生きるー」 11月19日(金)午後1時15分～・20日(土)午前10時～ 獨協大学天野貞祐記念館で カミュ作品についての講演・討論 圏獨協大学国際交流センター ☎946・1918

柿木公民館

☎931・3117

■柿木親子元氣ルーム 11月11日(木)午前10時～正午 親子遊び 未就園児と保護者対象 定員30組

谷塚西公民館

☎927・3362

■すくすくクラブ 11月11日(木)午前10時～11時30分 手遊び・育児交流ほか 乳幼児と保護者対象

■「新そば」そば打ち体験教室 11月14日～28日の日曜日午前9時30分～午後1時 全3回 大人対象 定員12人 材料費3600円

■のびのび広場 11月25日(木)午前11時～11時45分 どんぐり・木の実遊び・簡単工作 乳幼児と保護者対象

■京都の世界遺産・日光東照宮を訪ねる旅 11月30日(火)・12月7日(火)午前10時～正午…京都(映像と講話) 13日(月)午前9時～午後5時…日光東照宮(現地見学 市のバス使用) 大人対象 定員12人 参加費2800円 昼食代別途

■スポーツ吹き矢体験講座 12月2日(木)午前10時～正午 高齢者対象 定員20人

■食の講座「免疫力アップ料理」 12月3日(金)・17日(金)午前10時～午後1時 全2回 大人対象 定員12人 材料費1400円

谷塚文化センター

☎928・6271

■ギャラリー展 11月10日(水)～23日(祝)…パッチワーク 12月1日(水)～14日(火)…谷塚小特別支援学級の作品

■たのしい朗読講座 11月10日～12月15日の水曜日午後1時30分～3時30分 全6回 定員10人

■サケを自宅で飼ってみませんか(サケの里親大募集) 11月27日(土)午後1時30分～3時 平成23年2月の放流までの飼育方法の説明・サケの卵配布 水槽の貸し出しあり

■すくすくクラブ 11月30日(火)午前10時～正午 育児相談・読み聞かせほか 未就園児と保護者対象 飲み物・タオル持参

■クリスマス工作教室 12月4日(土)午前10時～正午 布飾り作り 小学生と保護者対象 定員15人 材料費250円

■うたごえ喫茶・銀河「クリスマスのつどい」 12月5日(日)午後1時～3時 参加費500円(飲み物代含む)

川柳文化センター

☎936・4088

■おはなしの広場 11月9日(火)・16日(火)午前11時～11時30分 読み聞かせほか 乳幼児と保護者対象

■ギャラリー展 11月11日(木)～15日(月)…「カトレア」のパッチワークキルト 17日(水)・18日(木)…「オアシス」のフラワーアレンジメント 21日(日)～12月4日(土)…「フォト・写楽」の写真 12月7日(火)～16日(木)…木版画教室生と「朴の木」の木版画年賀状

■男の厨房楽 11月25日～12月9日の木曜日午前10時～正午 全3回 ローストビーフほか 男性対象 定員10人 材料費1800円 エプロン・ふきん持参

■基礎から学ぶ韓国語講座 12月1日～22日の水曜日午前10時～正午 全4回 講師は外国人交流協会の金英姫さん 大人対象 定員20人 参加費500円

■トールペイント講座 12月3日～17日の金曜日午前10時～正午 全3回 クリスマスツールを作る 大人対象 定員10人 材料費1500円

新田西文化センター

☎942・0778

■つくってあそぼう～楽しい工作会 11月13日(土)午前10時30分～11時30分(材料がなくなり次第終了) 未就学児(保護者同伴)～小学生対象

■高齢者のびのびサロン 11月16日(火)午後1時～3時 輪投げを楽しむ

■親子で楽しむリトミック 11月16日(火)午後3時30分～4時10分 幼児と保護者対象

■人権講座～朗読で伝える命の輝き～ 11月17日(水)午後2時～3時 大人対象

■子育てをもっと楽しく 11月19日～12月3日の金曜日午前10時30分～正午 おやつ作り・栄養師の話ほか 1歳～未就園児と保護者対象 定員12組 材料費1200円 保育あり

■ママといっしょにおはなし会 11月22日(月)午前10時30分～11時 読み聞かせほか 乳幼児と保護者対象

■押し花でつくるクリスマスの壁飾り 12月4日(土)午前10時～正午 大人対象 定員12人 材料費700円

■ホッとひと息「子育てサロン」 12月6日(月)午前10時～正午 手遊び・簡単工作ほか 乳幼児と保護者対象

■押し花でカードを作ろう 12月11日(土)午前10時～正午 未就学児(保護者同伴)～小学生対象 定員15人 材料費300円

児童館

定員のあるものは
11月8日(月)午前10時
(谷塚は9日(火)午前9時)から受け付け

松原児童館

☎941・2905

■割りばし鉄砲作り 11月8日(月)午前10時～ 小学生対象 定員10人(当日先着順)

■しらさぎ会と一緒に遊ぼう 11月10日・17日、12月1日の水曜日午後4時～ 大学生と遊ぶ 小学生以上対象

■読み聞かせ「たんぽぽ」 11月11日～12月2日の木曜日午前11時～11時30分 乳幼児と保護者対象

■おもちゃ病院 11月19日(金)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで

■ふれあいグラウンドゴルフ 11月20

日(土)午後1時～3時 小学生～高齢者対象

■がらくたランド 11月25日(木)午後3時30分～ エコ作品を作る 幼児(保護者同伴)～小学生対象

住吉児童館

☎928・5736

■なわとび記録会 11月8日(月)～11日(木)午後4時～ 2重跳び・時間跳び 小学生対象

■「こぶたのしっぽ」によるパネルシアター 11月10日(水)午前11時～11時30分 乳幼児と保護者対象

■マンカラ大会 11月12日(金)・12月3日(金)午後4時～ 小学生対象 定員16人 参加賞あり

■児童館をあそぼうと焼きいもを食べよう 11月13日(土)午後2時～ チーム☆メガネと遊ぶ 小学生対象 定員30人

■ベーゴマで遊ぼう 11月15日(月)～18日(木)午後4時～ 小学生対象

■紙ヒコーキ大会 11月19日(金)午後4時～ 小学生対象 定員20人 参加賞あり

■おもちゃ病院 11月20日(土)午後1時30分～3時 おもちゃの修理 部品代実費 1人2点まで

■A・B・Cで遊ぼう 11月22日(月)午後3時30分～4時30分 幼児～小学生対象

■グラウンドゴルフ 11月27日(土)午後2時～ 小学生～高齢者対象

谷塚児童センター

☎925・1856

■オセロ大会 11月13日(土)午後2時～ 幼児以上対象 トーナメント戦 参加賞あり

■ふれあいやきいも大会 11月14日(日)午前10時～ 幼児(保護者同伴)～高齢者対象 定員50人 参加費100円 軍手・タオル・飲み物持参

■ともだち文庫の「おはなしポケット」 11月15日(月)午前11時30分～ わら



保健センター

☎922・0200 ☎340-0016 中央1-5-22
FAX 922・1516

※名称・会場に があるものは
11月8日(月)から申し込み受け付け

※会場の記載がないものは保健センター
※費用の掲載のないものは無料
※成人保健の年齢は平成23年3月31日現在

	名称(会場)	実施日	受付時間	内容と費用	対象と定員	備考
母子保健	BCG(結核)予防接種(指定医療機関)	生後6か月未満に1回接種(期間が短いので早めに接種してください)			平成22年8月生まれ	対象者には10月末までに「こんにちは赤ちゃん訪問」で通知を配布。乳児(4・10か月児)健診の通知と「はじめて絵本の案内」を同封。届かない人は連絡を
	三種混合(ジフテリア・百日咳・破傷風)予防接種1期(指定医療機関)	20日～56日の間隔で3回接種後、1年～1年6か月の間に追加接種を1回				
	麻しん(はしか)・風しん混合予防接種1期(指定医療機関)	1歳以上2歳未満に1回接種			平成21年11月生まれ	対象者には生後12か月になる前月末日に通知を送付。届かない人は連絡を
	日本脳炎予防接種1期・2期(指定医療機関)	1期は6日～28日の間隔で2回接種後、おおむね1年空けて追加接種を1回			1期は平成18年4月生まれ～7歳6か月、2期は9歳～13歳	直接指定医療機関へ。1期の接種(3回)を完了していない人は、残りの回数を2期で接種可
	3歳3か月児健康診査	11月9日(火) 11月30日(火)	午後1時～1時45分	身体測定、内科・歯科健診ほか	平成19年8月1日～15日生まれ 平成19年8月16日～31日生まれ	対象者に通知を送付。届かない人は連絡を
	1歳7か月児健康診査	12月7日(火) 12月13日(月)	午後1時～1時45分	身体測定、内科・歯科健診ほか	平成21年5月1日～15日生まれ 平成21年5月16日～31日生まれ	通知が届かなくても母子健康手帳とバスタオルを持参し来場すれば受診できます。
	母親学級	12月1日～22日の水曜日 全4回	開催時間:午前9時15分～午後0時15分(12月1日のみ午後1時～3時50分)	母子の歯科衛生・妊産婦の栄養・調理実習・沐浴実習ほか 調理実習は材料費500円	妊娠16週～27週の初妊婦と家族 定員35人	申し込み受け付け中。母子健康手帳・歯ブラシ・手鏡・タオル・コップ・飲み物持参
	はじめて絵本(中央図書館)	11月17日(水)・24日(水)	午前9時45分～10時 午前10時45分～11時	絵本の読み聞かせと手遊びほか	平成21年11月～12月生まれ 平成22年生まれ	当日、直接会場へ。母子健康手帳・「はじめて絵本の案内」持参。案内のない人は連絡を
	乳幼児相談	11月29日(月)	午前9時30分～10時30分	保健師・栄養士による育児栄養相談	乳幼児と保護者 定員30人	母子健康手帳持参
	赤ちゃんマッサージ(松原児童館)	11月18日(木)	午前10時～10時15分	親子のスキンシップと手遊び	初参加の3～6か月児と保護者 定員10組	バスタオル・おむつ持参
成人保健	離乳食講習	12月20日(月)	初期	午後0時45分～1時15分	5～6か月児 定員30組	母子健康手帳・おむつ持参 初期講習参加者はおんぶひもかだっこひも持参
	中期		午前9時30分～10時	7～8か月児 定員20組		
	後期			9～11か月児 定員15組		
	マッサージ	11月17日(水)	午後1時～2時	草加はり灸マッサージ師会によるマッサージ	障害者手帳を持つ身体障がい者 定員10人	バスタオル・タオル持参
骨密度測定	11月19日(金)・12月1日(水)	開催時間:午前9時30分～正午、午後1時～2時30分	超音波による骨密度測定 費用100円	18歳以上で今年度初めて測定する人 定員60人	健康手帳・拭き取り用のタオルまたはティッシュペーパー持参	
栄養相談(保健センターまたはコミセン)	月～金曜日(申し込み時に調整)		栄養士による食生活の相談	食生活が気になる人	要予約。持っている人は健診結果持参	

生涯学習体験会

幅広い世代の人の学びの機会である生涯学習。その体験会を11月28日(日)に開催します。会場は草加市文化会館。保育あり(生後6か月以上、要予約)。**生涯学習課**へ。☎922・2819

●午前の部(10時～正午)

講座名	定員	持ち物と費用
毛糸でコサージュを作ろう	15人	かぎ針(5号か6号)・とじ針・はさみ 800円
子どもの心を育てる親業コミュニケーション術	20人	—
笑って歌って健康に	20人	—
宅建講習会	15人	—
静岡スケッチ体験	20人	スケッチブック・水彩用具 300円

●午後の部(1時30分～3時30分)

講座名	定員	持ち物と費用
身近なもので楽しい手品	15人	120円
花をいけてみよう	15人	ぞうきん 800円
文学の基本と宮沢賢治	10人	—
初めての着物	10人	着物一式・半幅帯か名古屋帯
パソコン入力が一番大事なこと	20人	—

ひとりぼっちをなくそう in 草加

11月30日(火)午後1時～。会場は草加市文化会館。精神障がい者同士で病気のことや日頃の生活・体験を話し合う交流会です。定員100人。☎ふらっと草加☎929・8081

再就職のための中級パソコン教室

12月2日(木)～24日(金)午前9時30分～午後4時30分(土・日曜日、祝日を除く)。会場は勤労福祉会館。全16回。ハローワークカード所有者対象。定員10人。☎11月8日(月)から消費労政課へ。☎941・6111

上野学園大学一日公開講座「市民のための音楽養成講座」

音楽療法やショパンの魅力を語る講義と、楽器の実技レッスンをを行います。12月4日(土)午前8時30分に市役所公用車駐車場集合、午後3時現地解散。往路のみ市のバスで移動。会場は同大学短期大学部上野キャンパス(台東区)。講義・音楽レッスン(ピアノ・フルート・ハーブ・声楽)。定員30人。参加費1000円。

昼食持参(学生食堂利用可)。☎11月8日(月)から生涯学習課へ。☎922・2819

男女共同参画さわやかサロン「荻野吟子ビデオ鑑賞会」

日本初の女性医師で埼玉県出身の荻野吟子の生涯をたどります。12月2日(木)午前10時～正午。会場は男女共同参画さわやかサロン(草加市文化会館図書資料室)。☎931・9325(内)50

地元企業就職面接会

12月3日(金)午後1時30分受け付け開始。会場は草加市文化会館。地元企業が正社員採用のため開催します。複数の企業に応募できますので、複数の履歴書を持参し、当日直接会場へ。☎消費労政課☎941・6111

青色申告決算等説明会

青色申告決算書の作成方法を説明します。12月3日(金)は青木会館(川口市青木3-3-1)、6日(月)は県産業技術総合センター(川口市上青木3-12-18 SKIPシティ内)、8日(水)は中央公民館。いずれも午前10時～正午と午後1時30分～3時30分。当日直接会場へ。☎川口税務署☎048・252・5141

深夜化見直しシンポジウム

12月11日(土)午後1時20分～4時。会場は獨協大学天野貞祐記念館。知事プレゼンテーション・基調講演・パネルディスカッションほか。定員500人(要事前申し込み)。☎参加者全員の氏名(ふりがな)・電話番号・シンポジウム参加希望の旨を県温暖化対策課へ。ファクス・Eメールでも可。☎048・830・3037 ☎048・830・4777 ☎a3030-11@pref.saitama.lg.jp

展望台を元日に公開「初日の出」の時間は抽選

東埼玉資源環境組合の展望台を平成23年1月1日(祝)午前7時30分～午後5時に一般公開(予約不要)します。なお、同日午前6時30分～7時10分の公開は5市1町在住者対象で定員250人(抽選)。☎12月10日(金)までに、往復はがきに希望人数(1家族1枚・4人まで)

・住所・氏名・電話番号を記入し、〒343-0011越谷市増林3-2-1東埼玉資源環境組合計画課広報係へ。☎966・0121

高年者向け

介護予防教室

いずれも65歳以上対象。上履き・タオル・飲み物持参。動きやすい服装で。11月6日(土)から申し込み受け付け。
○**ストレッチ&リズム体操** 11月24日(水)午後1時～3時 会場は新田西文化センター 筋力の向上を目指し、楽しく体を動かします 定員15人 ☎11月19日(金)までに新田地域包括支援センターへ。☎930・0771
○**いきいき体操教室** 11月29日(月)午後2時～3時30分 会場は草加キングス・ガーデン 筋力向上と認知症予防のための体操 定員30人 ☎谷塚西部地域包括支援センターへ。☎929・0014
○**口のマッサージ・体のストレッチ体操教室** 12月6日(月)・20日(月)…谷塚南ふれあいセンター、12月8日(水)・22日(水)…記念体育館 いずれも午前10時～正午 全2回 定員各会場15人 コップ・普段使っている歯ブラシ持参 ☎谷塚・瀬崎地域包括支援センターへ。☎929・3613

音楽・回想療法教室

歌や楽器を楽しみながら、もの忘れの進行を防ぎます。12月7日～平成23年2月22日の火曜日(12月28日・1月4日を除く) 午後0時30分～2時30分。会場はさくの里。全10回。65歳以上で在宅の軽度なもの忘れの症状がある人対象。定員15人(応募多数の場合は抽選)。希望者には無料送迎あり。☎11月19日(金)までに長寿・介護福祉課へ。☎922・1281

からだポカポカ! おいしい正月料理

体を温める効果がある食材を使って正月料理を学びます。12月4日(土)午前9時30分～午後1時。会場はふれあいの里。講師は食生活改善推進員ほか。おむね65歳以上対象。定員25人。材料費500円。エプロン・三角きん・ふきん2枚持参。☎11月8日(月)から保健センターへ。☎922・0200

子ども・親子向け

みんなで行こう学童まつり

子どものお店・遊びのコーナーほか。会場は各小学校(長栄のみ金明町会館)。問い合わせは各クラブへ。
■**新田** (☎941・5403) … 11月13日(土) 午前9時30分～正午
■**長栄** (☎942・9360) … 11月13日(土) 午前11時～午後2時30分
■**稲荷** (☎931・9279) … 11月27日(土) 午前10時～午後2時
■**清門** (☎941・9617) … 11月28日(日) 午前10時30分～午後2時
■**川柳** (☎936・0265) … 12月4日(土) 午前10時～正午
■**松原** (☎941・3024) … 12月4日(土) 午前10時～午後2時

初心者の茶道講座

11月14日(日)午後1時～3時。会場は青少年交流センター。中学生～22歳対象。定員10人。参加費100円。白い靴下持参。☎11月6日(土)から青少年交流センターへ。☎920・3581



定員のあるものは11月8日(月)から受け付け

中央公民館 ☎922・5344

- おはなしのへや** 月曜日(2・3歳対象)・火曜日(0・1歳対象 23日を除く) 午前10時30分～11時 定員35人(当日先着順)
- 公開講座「地域の子どもが健やかに育つために」** 11月8日(月)午前10時～正午 講師は東京大学大学院教授の汐見稔幸さん 大人対象
- 高年者健康づくりひろば** 11月9日(火)午前10時～正午 健康体操 おおむね60歳以上対象 上履き・タオル持参
- レクリエーションダンス講習会** 11月12日～12月3日の金曜日午前10時～正午 全4回 参加費1000円 上履き持参
- ホッと一息「子育てサロン」** 11月17日(水)午前10時～正午 手遊び・情報交換ほか 乳幼児と保護者対象
- ギャラリー展** 11月23日(祝)～28日(日) 山の会スケッチ画秀作展

ウェルフェア・ステージ ～笑顔～

高年者・障がい者が歌や踊りで共演し、年齢や障がいを越えて、それぞれの個性を尊重し認め合うことの大切さを伝えます。障がい者のお笑いコンビ「脳性マヒブラザーズ」の明るく楽しい講演もあります。上履き持参。
■**日時** 12月11日(土)午後1時開演
■**会場** 高砂小
■**出演** であいの森音楽講座「ボディミュージック教室」、「トーンチャイム



教室」、「みんなで草加よさこいを踊ろう」、高砂小「つばさ学級」、「よさこい」、ゲストに脳性マヒブラザーズ ☎市役所総合案内・中央公民館・高砂コミセン・であいの森・ふれあいの里・草加市文化会館ほかで整理券を配布中 ☎であいの森☎936・2791

勤労青少年ホーム 後期講座

①は18歳以上、それ以外は中学生以上対象(②は保護者同伴の小中学生も可)。各講座とも定員になり次第締め切り。申込者が少ない場合は開講できない場合もあります。☎11月6日(土)から開講日の3日前までに、参加費を添えて勤労青少年ホームへ。☎928・5550

講座名	日時	定員	参加費	持ち物
① 気楽に茶道(裏千家)	11月20日(土)・27日(土) 午前10時～正午	10人	500円	白い靴下
② ストレス発散! スポーツ吹矢	11月23日(水)午後1時30分～3時30分	10人	300円	上履き
③ やさしいお琴(ポップス入門まで)	11月27日(土)・28日(日)・30日(火) 午後1時30分～3時30分	10人	500円	琴爪
④ クリスマスキャンドルスタンド作り(ガラス工芸)	12月8日(水)午後2時～4時	10人	500円	メガネ
⑤ 筆文字で簡単・素敵手書きの年賀状	12月11日(土)午後2時～4時	15人	300円	書道用具
⑥ 歌友ハーモニー(ボイストレーニング)	12月15日(水)・22日(水)午後7時～9時	15人	100円	—
⑦ 紙バンドで作ろう干支のうさぎ	12月18日(土)午後1時30分～3時30分	8人	300円	—
⑧ クリスマスドームケーキ作り	12月19日(日)午前10時～正午	16人	900円	エプロン
⑨ ハッピークリスマスネイル	12月21日(火)午後7時～9時	10人	500円	タオル

くらしの法律総合相談の利用を

第3木曜日に開催している「くらしの法律総合相談」では、弁護士のほか司法書士、税理士、行政書士、社会保険労務士、宅地建物取引主任、土地家屋調査士、不動産鑑定士、建築士、弁理士、マンション管理士が相談に応じます。会場は草加市役所。要予約。囲いきいき市民相談担当 ☎922・0566

国際交流フェスティバル実行委員募集

来年5月に獨協大学で開催予定の国際村一番地「国際交流フェスティバル」の実行委員を募集します。国際交流に関心のある皆さんの参加を待っています。第1回会議は、11月26日(金)午後6時30分～8時。会場は中央公民館。囲草加市国際交流協会事務局(人権共生課内)へ。☎922・0825

青少年によるクリスマスライブ

「そうか!! 行こうよハッピークリスマスライブ」を開催します。12月4日(土)午後1時開演。会場は中央公民館。このライブへの出演者を募集します。15～30歳の市内在住・在勤・在学者で構成された団体対象(個人・中学生の参加は不可)。定員10組(応募多数の場合は抽選)。募集ジャンルはバンド・アカペラ・ダンス。使用する楽器は出演者の持ち込み(ドラムセットは貸与)。囲出演希望者は11月10日(水)までに団体名・代表者氏名・住所・電話番号・メールアドレス・出演ジャンルを記入し、子ども政策課へ。Eメールでも可。☎928・6421 囲 seishonen-home@joy.ocn.ne.jp

家庭の古着・古布と廃食油を第2日曜日に回収

家庭の古着・古布と廃食油を第2日曜日午前9時～午後3時に環境業務センターで回収しています。回収した古着等は、海外へ送ったり工業用ウエスとして再利用します。ただし、布団類・毛布・じゅうたん・レインコート・裁断くず・制服・ペットに使用したもの・洗濯していないもの等は回収できません。囲廃棄物資源課 ☎931・3972

施設休館

市民温水プールの一般利用休止

11月6日(土)午後6時～9時、7日(日)午前9時～午後9時は、水泳大会開催のため一般利用ができません。囲市民温水プール ☎936・6824

記念体育館・市民体育館・総合運動場臨時休館

11月15日(月)は館内消毒と施設整備のため、記念体育館・市民体育館・総合運動場の利用はできません。囲(財)草加市体育協会 ☎928・6361



10月10日・11日に宮城県仙台市で開催されたアマチュアで全国最高峰の大会「全日本サーフィングランプリ」で優勝した、県立川口工業高校2年の桑総一郎さん。年間獲得ポイント数も全国1位となり、「アマチュア日本1」になりました。30代の選手が多い世界で、最年少での偉業です。「中学2年の時から全国大会に出るようになって、ずっと目標にしていたので、やっと1位になってうれしいです」と話します。

長さ1.5mのボードの上に腹ばいになり、波の上を滑走しながらスピンやライディングの技術を競うポディボードに桑さんが出会ったのは、小学6年生の時。「母と一

緒に見たビデオで、飛ぶように波に乗るポディボーダーの姿がとて

もかっこよくて、すぐに僕も始めました」。中学生になると専門のスクールに入学。今も同じコーチの指導を受けて技術を磨いています。「同じ波は1度と

ポディボードでアマチュア界の頂点に



桑 総一郎さん (柳島町)



平日は高校に通い、週末は千葉県の九十九里浜で1日中海に入ります。「試合前はプレッシャーがあつて落ち着かないけど、毎日楽しくて仕方ないです」と言います。間もなく18歳。進路が気になる時期ですが、「ポディボードだけでは食べていけないかな。でも、海の近くに住んで、仕事をしながら競技を続けていきたいです」と真つすぐに夢を話していました。

極めるのが楽しいです」と、ポディボードの魅力を語ります。

学生対象(保護者同伴) 定員15組

●みどりの教室 11月20日(土)午後2時～4時 会場は川柳文化センター クリスマスの寄せ植え作り(持ち帰り可) 定員15人 参加費2000円 移植ごて持参 囲いずれも11月6日(土)からそうか公園へ。☎931・9833

環境問題 見て・聞いて学ぼう

●運河&自然公園の見学 11月16日(火)午前8時40分市役所正面玄関集合、午後4時30分解散 利根運河(流山市)・東京理科大学自然公園(野田市)を見学 定員10人 学生食堂で昼食(自己負担) ●講演「おいしい! は世界をめぐる～食べ物から環境を考える～」 11月27日(土)午後1時30分～3時 会場は谷塚文化センター 講師は環境ネットワーク埼玉の秋元智子さん 定員80人 囲いずれも11月8日(月)から環境課へ。☎922・1519

新田平成塾のつどい

新田平成塾で活動しているサークルの舞台発表と展示。11月20日(土)正午～午後4時30分。会場は勤労福祉会館。囲生涯学習課 ☎922・2819

ブリリアントコンサート

視覚に障がいのある人もない人も一緒に作り上げたハーモニーを聴きにきてください。11月21日(日)午後2時開演。会場は中央公民館。出演は根津光恵(指揮・ソプラノ)ほか。定員400人(要整理券)。囲11月8日(月)から公民館・文化センター・草加市文化会館で整理券を配布。☎922・5344



パソコン初級・実用書道講座

第1・3木・金曜日午前10時30分～正午。会場は市民活動センター。定員各曜日5人。月額1500円(教材費含む)。囲11月6日(土)から市民活動センターへ。☎920・3580

ドッグラン広場フェスティバル

11月27日(土)午後1時～3時(雨天時は12月4日(土)に順延)。会場はドッグラン広場(そうか公園内)。愛犬によるファッションショー・ドッグトレーナーによるしつけ教室ほか。「ドッグラン広場利用者の会」登録の犬対象。入場する犬は当日登録も可(鑑札・狂犬病予防注射接種済み札・年会費1200円を持参)。囲そうか公園 ☎931・9833

みんなでつくる名曲CDコンサート

11月24日(水)午後6時30分開始。会場は草加市文化会館。ベートーベン作曲交響曲第3番「英雄」ほか。囲(財)草加市文化協会 ☎931・9325

暴力排除市民総決起大会

「なくそう暴力」標語コンクールの入賞作品発表や、粗暴行為等への対応実演を行い、明るく住みよい地域社会づくりを目指します。11月27日(土)午後1時30分～3時30分。会場はアコスホール。囲防犯安全課 ☎922・1649

ハートフルコンサート

プロの演奏や、草加市演奏家協会ジュニアコンクール入賞者の演奏が楽しめます。また、オペラ塾受講生が出演するオラトリオ「メサイア」も上演します。11月28日(日)午後1時30分開演。会場は草加市文化会館。料金一般1500円、学生1000円(当日500円増し)。囲草加市文化会館へ。☎931・9325

催しもの

「もったいない」作品展

11月10日(水)～11日(木)午前10時～午後3時。会場はアコスギャラリー。家庭で不要になった衣類をリフォームした服や小物を展示します。消費生活団体リパック草加との共催。囲消費労政課 ☎941・6111

中央図書館文化講演会

11月11日(木)午後3時～4時30分。会場は中央図書館。中央大学名誉教授の今まど子さんの講演「公共図書館と学校図書館について」。定員100人(当日先着順)。囲中央図書館 ☎946・3000

泉循環センター探検ツアー(下水道施設見学会)

11月14日(日)午前10時～午後4時。会場は県中川水循環センター(三郷市)。見学しながらスタンプを集め、クイズに答えると景品がもらえます。囲県下水道公社中川支社 ☎952・3351

来年の干支“卯”の手拭い販売

草加の伝統的な染め技法「注染」で染めた、うさぎ柄の手拭いを販売します。11月15日(月)～12月21日(火)。会場は物産・観光情報センター。1本1200円(200本限定)。囲草加市地場産業振興協議会(産業振興課内) ☎922・3477



秋の自然に親しもう

●自然観察会 11月14日(日)午前10時～正午(雨天中止) 会場はそうか公園 野鳥観察とバードコール作り体験 小

情報コーナー

マーク概要 問…問い合わせ先 囲…申し込み方法 ☎…電話番号 FAX…ファクス番号 E…Eメールアドレス

すとりと

市役所代表 ☎922・0151
FAX 922・3173

11月の
納税
納付

▶ 国民健康保険税第6期
11月30日(火)までに最寄りの市指定金融機関
・コンビニで納めてください

日曜・夜間納税窓口
市役所本庁舎5番窓口で
日曜 午前9時～午後0時30分
夜間 水曜日(祝・休日を除く)午後9時まで
納税は便利な口座指替で…

▶ 介護保険料(普通徴収)第6期 11月30日(火)までに最寄りの市指定金融機関
で納めてください(コンビニでは納付できません)

草加駅東口駅前地下駐車場 12月は300円で3時間まで駐車できます

お知らせ

STOP滞納! 5市1町市税徴収強化月間スタート

越谷県税事務所と県東部5市1町では、11月～平成23年1月を徴収強化月間とし、市税滞納者への徴収を行います。期限内に納付している人との公平性を確保するため、期間中は特に不動産、預貯金、生命保険、給与、自動車等の財産の差し押さえによる徴収を強化します。市税の未納がある場合は、速やかに金融機関等で納付してください。☎納税課☎922・1126



地球温暖化防止活動に補助金

資源の消費を抑え、自然エネルギーを有効利用する活動を支援します。屋上・ベランダの緑化、雨水貯留施設設置、高効率給湯器等の購入、アイドリングストップ機能付き自動車・同機能後付け装置の装着は費用の半額(1万円限度)、太陽光発電システムの設置は1キロワットにつき1万円(3万5000円を限度)を補助します。☎922・1519

入学準備金の貸し付け

経済的理由で、高校・大学・専門学校等への進学が困難な人を対象に、資金を貸し付ける制度です。受付期間は11月8日(月)～26日(金)。高校・大学等に

入学を希望する子どもの保護者対象。市内に1年以上居住し、市税を完納している人が対象で、関東1都6県居住の市区町村税を完納している連帯保証人がいることが条件。貸付限度額は学校種別に応じて10～50万円。返済は貸し付けを受けた月の翌月から起算して6か月据え置き後、学校種別に応じて24～48回の均等月払い。貸付金は無利子。貸し付けは審査のうえ、決定します。☎総務企画課☎922・2497

伝統産業展示室売店の愛称を募集

来年1月にリニューアルする伝統産業展示室の愛称を募集します。同室は、せんべいや皮革・染製品、地場産品等の展示を行う施設。愛称に選ばれた作品を応募した人には草加の地場産品をプレゼント(4人以上いる場合は抽選で3人)。愛称は、ひらがな・カタカナ・漢字・アルファベットで表記できるもの。1人5作品まで。採用作品の諸権利は主催者に帰属。市内在住・在勤・在学者対象。結果は平成23年1月のオープニングイベントで発表します。☎12月10日(金)までにはがきに住所・氏名・電話番号・年齢・愛称と読み方を記入し、〒340-8550地場産業振興協議会事務局(産業振興課内)へ。持参も可。☎922・3477

ひとり親家庭に 医療費の一部を支給

子どもを養育しているひとり親家庭の生活支援のため、その世帯にかかった医療費の一部を支給します。☎対象者 市内に居住する国民健康保

険か社会保険の加入者で、次のいずれかに該当する子どもの父か母、または養育者 ○父母が離婚した子ども ○父母の一方または両方が死亡した・一定の障がいをもつ・生死不明になっている・一年以上遺棄されている・法令により一年以上拘禁されている子ども ○母が未婚で出生した子ども

■子どもの年齢要件

○18歳以下(18歳の誕生日後最初の3月31日まで) ○一定の障がいをもつ場合は20歳以下(誕生日の前日まで)

■所得制限 下表のとおり

現在も受給している家庭には現況届の案内通知を11月上旬に送付します。11月26日(金)までに手続きしてください。ただし、児童扶養手当の現況届を提出した人は手続きの必要はありません。☎子育て支援課☎922・1476

扶養人数	所得制限額	
	父・母・養育者	扶養義務者
0人	192万円未満	236万円未満
1人	230万円未満	274万円未満
2人	268万円未満	312万円未満
3人	306万円未満	350万円未満
4人	344万円未満	388万円未満

対象者の平成21年(平成21年1月1日～12月31日)の所得額と扶養人数等で判定します。所得額とは、給与所得控除後の金額に、前夫(妻)から受け取った養育費の8割を加算し、一律控除(8万円)を差し引いた額をいいます(他に諸控除が受けられる場合があります)。

小松菜グルメスタンプラリー 参加協力店を募集

草加・八潮・三郷の3市で、特産品である「小松菜」を素材にした菓子や料理、スイーツの取り扱い店舗を巡る「小松菜グルメ」スタンプラリーを平成23年1月6日(水)～2月28日(月)に開催します。小松菜グルメ(商品)を開発・販売し、このラリーに参加する協力店を募集します。募集説明会は12月15日(水)午後2時から草加商工会議所で。なお、参加協力店は、小松菜グルメマップに掲載し、各店にPR用のほり・スタンプ等を配布します。☎11月19日(金)までに産業振興課・商工会議所で配布する申込書に記入し、〒340-0016草加商工会議所へ。☎928・8111 FAX 928・8125



事業者向け共済制度の活用を

いざというときのための事業者向け共済制度に加入しませんか。①小規模企業共済制度 個人事業主や会社等の役員が事業をやめたり、退職

したりする場合に生活の安定や事業の再建を図るための資金が借りられます

②経営セーフティ共済 取引先が突然倒産したことによる経営危機に、無担保・無保証人で積立掛金の10倍の範囲内(最高3200万円)で被害相当額の資金が借りられます

加入申し込みは商工会議所や金融機関等で受け付けています。☎独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室☎050・5541・7171

労働保険の加入手続きを

11月は労働保険適用促進強化月間です。労働保険は、「労災保険」と「雇用保険」の2つからなる保険制度。労働者が業務中や通勤途上に負傷したり、失業したりした場合などに必要な保険給付等を行っています。事業主は、労働者が1人の場合でも加入手続きを行います。加入していない事業主は加入の手続きをしてください。なお、手続き指導や加入勧奨をしても加入しない事業者については、強制的に保険関係成立手続きを行い、労働保険料を決定します。☎埼玉労働局労働保険徴収課☎048・600・6203

エイズについて考えてみよう 30時間連続電話相談も実施

12月1日(水)は、世界エイズデー。エイズの原因となるHIVウイルスは早めに治療を行えば、仕事を続けることも生活の続けることもできます。感染の予防や治療を継続するには、社会の関心の高まりや理解の広がりが必要です。12月4日(土)午前11時～正午には、草加駅周辺で街頭キャンペーンを開催します。また、4日(土)午前9時～5日(日)午後3時には30時間連続電話相談(☎048・825・3060)も実施します。

なお、草加保健所では第2木曜日午前9時～10時にエイズ即日検査、第3月曜日午前9時～10時にはエイズ等の性感染症検査を実施しています。いずれも要予約。☎草加保健所☎925・1551

子宮頸がん・乳がんの無料クーポン券 の利用は12月24日(金)まで

6月に送付した子宮頸がん・乳がん検診無料クーポン券の有効期限は12月24日(金)です。早めに受診してください。子宮頸がん検診が、20・25・30・35・40歳、乳がん検診が40・45・50・55・60歳の女性対象(平成22年4月1日現在)。☎保健センター☎922・0200

11月12日(金)～25日(木)は 「女性に対する暴力をなくす運動」期間

女性に対する暴力とは、夫・パートナーからのドメスティックバイオレンス(DV)、セクハラ、ストーカー、性犯罪などをいい、女性の人権を著しく侵害する行為です。これらの暴力行為撲滅の理解のための資料展示や、講座、電話相談を開催します。

●DV防止ミニコーナー…11月30日(火)まで(土・日曜日、祝日、10日(水)、15日(月)～19日(火)を除く) パネル展…11月23日(祝)～29日(月) 会場は草加市文化会館 問男女共同参画さわやかサロン(草加市文化会館内)☎931・9325@50

●女性のための法律講座 11月10日(水)…「離婚」・17日(水)…「DV」・24日(水)…「セクハラ・パワハラ」 いずれも午前10時～正午 会場はさいたま共済会館(さいたま市) 女性対象 定員各80人 問開催日前日までに埼玉弁護士会へ。☎048・710・5666

●女性の人権ホットライン 11月15日(月)～21日(日)午前8時30分～午後7時(20日・21日は午前10時～午後5時) 上記期間以外は月～金曜日(祝日を除く) 午前8時30分～午後5時15分 相談専用電話☎0570・070・810 問さいたま方法務局人権擁護課☎048・863・9589

国際ハープ フェスティバル 2010



フェスティバル
コンサート
11月20日(土)
午後6時30分～
ファイナル
コンサート
11月21日(日)
午後1時30分～



国際ハープフェスティバルが
11月20日(土)・21日(日)、草加市文
化館でクライマックスを迎え
ます。20日のフェスティバルコ
ンサートは午後6時30分開演で、
特別ゲストは小松亮太(バンド
ネオン)と奥村愛(バイオリ
ン)の2人。21日のファイナル
コンサートは午後1時30分開演
で、特別ゲストは山形由美(フ
ルート)。料金は各日1000
円(学生500円)。
スポットコンサート
気軽にハープの音色を楽しめ
ます。11月8日(月)午後2時から
柿木公民館、11日(木)午後2時か
ら市立病院、12日(金)午後4時か
ら草加駅コンコース、19日(金)午
後4時から松原団地駅コンコー
スで。
日本ハープコンクール
審査を一般公開します。11月
18日(木)午前9時30分、19日(金)午
前10時30分、20日(土)午前10時か
ら草加市文化館で。
團(財)草加市文化協会 ☎931・
9325



地元農家が丹精込めて育てた 農産物を展示・販売 12月4日(土)・5日(日) 農業祭

「見直そう育てよう都市農
業」をテーマに農業祭を開催し
ます。市内農家が育てた白菜や
山東菜、小松菜、切り花などの
農産物を市価より安く提供。
日時 12月4日(土)午後3時～
4時30分、5日(日)午前10時～正
午
会場 アコスホール・カーソ
ンプラザ
1 ☎3692
2 ☎922・015



11月23日(祝) ライフ・チャレンジ・ザ・ウォーク そうかぐるぐるく2010

クイズや輪投げなどにチャレ
ンジしながら楽しくウォーキン
グする。ぐるぐるくに参加しま
せんか。参加者全員に参加賞をプ
レゼント。得点上位者には賞品
があります。
日時 11月23日(祝) 5:00コ
ス～午前9時出発、3:00コ
ス～午前9時30分出発
集合場所 西町小
2・2861



減災は地域住民の 「たすけあい」から 11月14日(日) 市民防災訓練

草加稲荷ブロック(稲荷・松
江の一部地域)の町会・自治会
と市の共催により、市民防災訓
練を行います。家族や近所の人
と一緒に参加して、災害時の対
応や対策を学びましょう。会場
には手話通訳者が待機していま
す。
なお、訓練当日の午前9時に
防災行政無線で、草加稲荷ブロ
ック地域に訓練開始のサイレン
を放送します。
日時 11月14日(日)午前9時～
会場 稲荷小
内容 地域住民による避難、
避難所開設、初期消火、AED
の使用法、炊き出し、給水車に
よる給水、地震・煙体験、ライ
フラインの展示ほか
團消防本部消防防災課 ☎924
・0119 FAX 924・0964

福祉まつりin草加

11月14日(日)
午前10時～
育てよう
広げよう
福祉の文化



障がい者やボランティア団
体が、この日のために練習してき
た歌やダンスを発表します。
午後1時5分からはアコスホ
ールで、宝塚歌劇団出身でシャ
ンソン歌手の野坂陽子さんが
「夫・野坂昭如と歩む介護の記
録―夫婦の絆を感じて―」と題
して講演します。
日時 11月14日(日)午前10時～
午後3時30分
会場 カーソンプラザ・アコ
ス南館5～7階
内容 舞台発表と展示、中学
生による和太鼓やバンド演奏、
よさこい・鳴子踊り、車いすダ
ンス、高齢者疑似体験や介護体
験、子ども遊びコーナーほか
なお、車いすダンス出演者の
舞台への昇降の手伝いなど、ち
よつとしたボランティアを行う
「チヨボラ隊」も募集していま
す。ボランティア保険料300
円。
團(福)草加市社会福祉協議会 ☎9
32・6772



野坂陽子さん

身近な自然 ほつとフオト



シメ
冬鳥として渡来し、農耕地、樹林の多い公園などで見られます。全長は18センチほどでくちばしが大きく、ずんぐりしているのが特徴。スズメより大きく、ヒバリと同じほどの大きさです。飛びながらキーと鳴きます。ムクノキ、エノキ、カエデなどの種子が主食で、果肉の部分は食べずに太いくちばしで硬い種子を割ってその中身を食べます。